

FELELŐS SZERKESZTŐ: BIRÓ KÁROLY

Ára: 185 Ft

**GYOMAENDRÓDI ÚJ HÍRLAP** III. ÉVFOLYAM  
2009. AUGUSZTUS

**ÉRETTSÉGIZETTEK, FIGYELEM!!!**

A Bethlen Gábor Szakképző Iskola Gyomaendrődön az alábbi **FELSŐFOKÚ SZAKKÉPZÉSEKET** indítja az ősz folyamán:

**HULLADÉKGAZDÁLKODÁSI TECHNOLÓGUS  
VADGAZDÁLKODÁSI TECHNOLÓGUS  
AGRÁRMARKETING MANAGER**

A képzések 4 félévesek, államilag finanszírozottak. A hallgatók tanulói jogviszonyban állnak.

Kényelmes szállás és kiváló konyha várja az ideérkező diákokat.

Érdeklődni: 06-66 386-028

Jelentkezési határidő: 2009. szeptember 1.

**Helyesbítés**

A júliusi Hírlapban a pedagógus nap alkalmából a kitüntetettek névsorában hiba került. A helyes név – az a pedagógus, aki arany diplomát kapott – pedig **Farkas Istvánné**. Az érintettektől elnézést kérünk!

Csapóné Papp Zsuzsa, Fekete Lászlóval „Gyomaendrőd Város Oktatásáért” oklevelet vehetett át. Halász István is városi elismerésben részesült. Fülöp Istvánné, a Kis Bálint iskola igazgatója, Teleki Blanka-díjban, Dubis Ferencné, az Oktatási és Kulturális Minisztérium Szolgálati Emlékérmében részesült.

**Hívatlan, durva éjszakai látogató, aki végül üres zsebbel távozik** ..... 10. oldal

**Fűzfás-zugi zöldségtolvaj – végül – lebukott** ..... 10. oldal

**Orvhalászok sikertelen akciója, fennakadtak a hálón** ..... 10. oldal

**Részek a rendőrök ellen** ..... 10. oldal

**Kislány biciklijét ragadta el a gyomai rém** ..... 10. oldal

**Szabadtéri mozi programja a nyári estékre** .... 7. oldal

**Szemétügy** ..... 7. oldal

**Dr. Frankó aktuális levele** ..... 3. oldal

**Hunya Alajos gyémántdiplomás pedagógus vall pályájáról** ..... 3. oldal

**Párizsi úti élményekről I. rész** ..... 13–14. oldal

**Állatorvosunk levele cukorbeteg állatainkról** ..... 4. oldal

**Jobb, ha nem tudja: miből készül** ..... 10. oldal

**FAIR PLAY HITELIRODA**

Önálló, Független, Hitel- és Ingatlanközvetítő, Értékbecslő Iroda • 5650 MEZŐBERÉNY, FORTUNA TÉR 11.

**HITELÜGYINTÉZÉS - INGATLANKÖZVETÍTÉS - ÉRTÉKBECSLÉS**

- H új lakás vásárlás, új lakás építés, földhitel
- I használt lakás vásárlás, fészekrakó hitel
- T felújítás, korszerűsítés, bővítés, áthidaló hitel
- E adósságrendezés, szocpol ügyintézés
- L hitelkiváltás, gyorshitel, életjáradék
- E közalkalmazotti, köztisztviselői hitelek
- K lakáslízing, visszlizing, személyi hitelek stb.

**FOLYAMATOS AKCIÓ!!! Több bank ajánlata közül választhat!**

**RÉSZLEGES BANKI KÖLTSÉGMENLESSÉG!!!**

**LAKÁSCÉLÚ HITELEK, SZABAD FELHASZNÁLÁSÚ HITELEK, HITELKIVÁLTÁS, ADÓSSÁGRENDEZÉS, VÁLLALKOZÓI HITELEK, SZÉCHENYI-KÁRTYA KEDVEZŐ KAMATOKKAL**

Hitelek már minimálbértől is igényelhetők!

Akár előzetes költségek meghitelezésével is!

Lakásvásárlás esetén az ingatlan jorgalmi értékének akár 85–100%-ig! (EGYEDI FELTÉTELEKKEL!!!) LAKÁSCÉLÚ HITELEK EUR-ban, ALAPKAMAT már 5,1%-tól!!! KORHATÁR NÉLKÜLI (akár 100 éves korig) LAKÁSCÉLÚ ÉS SZABAD FELHASZNÁLÁSÚ JELZÁLOGHITELEK 5 M Ft-os értékű ingatlantól! (jó állapotú, összkomfortos ingatlan esetén – településtől függően)

BAR, VÉGREHAJTÁS, APEH-TARTOZÁS és MAGÁNHITEL KIVÁLTÁSA megoldható!!! (EGYEDI FELTÉTELEKKEL)

A válság ideje alatt is folyamatos a hitelkihelyezés, csak szigorúbb feltételekkel!

**AZ ELVÉGZETT MUNKÁNKÉRT FELELŐSSÉGET VÁLLALUNK!** Gyors, rugalmas, soron kívüli ügyintézés!

Ügyfélfogadás és teljes körű tájékoztatás bármikor, irodánkban vagy az Ön lakásán (hétvégén is), időpont egyeztetéssel!

TÓTH JÁNOSNÉ üzleti főtanácsadó 0620/9-37-67-38 TÓTH JÁNOS irodavezető 0620/9-220-990

IRODA/Boros Krisztina ügyviteli asszisztens Tel./fax: 66/424-314, 0620/455-1211 v. 0670/558-9247

E-mail.: toth.hiteliroda@vipmail.hu, toth.hiteliroda@citromail.hu Web: www.fairplay-hiteliroda.hu

## A madarak „értője” több földrészen

A közelmúltban Gyomaendrődön tartotta **érettségi találkozóját a Szegeden végzett erdőszaktudósok ostálya, akik 46 évvel ezelőtt széledtek szét az országban érettségijük után. Azonban volt olyan is közöttük, akit nem állított meg az országhatár. Más országokba, sőt más világrészekre is eljutott, tevékenykedett. Ilyen például dr. Bankovics Attila. Életútjáról faggatuk egy kis beszélgetés erejéig a Magyar Természettudományi Múzeum volt munkatársát, illetve a Magyar Madártani Egyesület elnökét.**



Csányi István és Bankovics Attila

Majdhogynem eddigi összes munkahelyemen természetvédelemmel is foglalkoztam. Kezdvé a pusztaszeri általános iskolát, ahol két évig tanítottam, azután a zirci múzeum, amit akkor alapítottunk, ott, a Bakonyban, három évig dolgoztam, majd pedig a Kiskunsági Nemzeti Park alapításában vettem részt Kecskeméten, az 1970-es években. Azt követően a Magyar Madártani Intézet igazgatója voltam, most pedig, mikor nyugdíjba mentem, a Magyar Természettudományi Múzeum budapesti intézményét irányítottam, néhány év óta pedig Magyar Madártani és Természetvédelmi egyesület társadalmi elnöke vagyok.

– *Úgy tudom, Dél-Amerikában is megfordult, de nem mint csak turista. Milyen feladata volt ott?*

– Jártam néhányszor Braziliában, Paraguayban Argentínában, Kolumbiában... Az ottani madárvilág kutatásában vettem részt. Braziliában például a gojániai híres zoológiai múzeumban fordultam meg, amit a makói Hidas József alapított. Ő egyébként 1950 óta él ott, és legalább még tíz múzeum alapításában részt vett Dél-Amerikában. Tehát az ottani brazil programban vettem részt, másrészt pedig egy ugyancsak neves házaspárnak a birtokán kutattam az atlanti esőerdő madárvilágát. Itt közel kétszáz madárfajt sikerült beazonosítani. Az atlanti parti rész elég jól ismert, jól kutatott, madárvilága jól feltérképezett. Egyébként itt több világváros nőtt ki a földből az utóbbi évtizedekben. Messze, Amazóniában még akadnak feltáratlan területek ilyen szempontból. Braziliában is fellelőhatók még ismeretlen fajok. Ha egy területet védetté nyilvánítanak, akkor tudni kell hogy például milyen madárfajok élnek ott. De nem csak a madarakkal, hanem egyéb állatfajokkal is elvégzik ezeket a kutatásokat. Van például tizenhat kigyófaj azon a területen, meg sok érdekes emlős.

– *Mikor végezte ezeket a kutatásokat?*

– Voltam ott legalább hat esztendő, három éve utoljára. Ha pedig megint odavet a sors, akkor újra bejáróm, nézem, figyelem, mi változott, hiszen a fauna ott is változik. Kis mértékben ott is jelen van a madárvonulás, hiszen vannak évszakos különbségek a földrészen, amit könnyen észre lehet venni.

– *Magyarországon mi a helyzet?*

– Itthon legfőbb szakterületem a tűzok kutatása és védelme. Amikor a madártani intézetben dolgoztam, a Réhely-majorkialakítását akkor kezdtük el, a később megalakuló nemzeti park ezt nagyon szépen kiépítette, nemzetközi színvonalú szakmai és turista látogatóhelyet hozott létre, Tirják László vezetésével. Én magam országosan is foglalkozom a tűzokkal, sőt mondhatni, nemzetközi vonatkozásban is, mert mint a Bonni Egyezmény tudományos tanácstagja, kezdeményeztem a tűzokvédelmi alegezsményt. Ezt a közép-európai tűzokállomány védelmére. Ugyanis az itteni tűzokok kemény, hideg teleken elvonulnak. Tehát vonuló faj, de ezt a fajta vonulást részleges vonulásnak nevezzük, mert nem minden télen mennek el, ha enyhébb az idő, maradnak. Ehhez az egyezményhez a környező országokból tizenketten csatlakoztak, akik a tűzok védelmét maguk is fontosnak tartják. A mi állományunk Magyarországon a legnagyobb, megközelíti napjainkban az 1500-at. Amikor ez az egyezmény létrejött, akkoriban még kevesebb volt. Országosan is fontos a tűzokvédelmi munkacsoport, amely a volt ter-

mészetvédelmi hivatal, most a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztériumhoz tartozik. Mikor megalakult ez a munkacsoport, az 1990-es évek elején, akkor a tűzokállományunk katasztrófálisan lecsökkent stádiumban volt. A korábbi, kb. 3000-re tartott állomány csak 1000 egyed körülire esett vissza. Ekkor szigorú védelmet tudunk biztosítani több helyen az országban, fokozatosan, de lassan, hiszen a kedvezőtlen veszélyeztető hatások, tényezők továbbra is működnek. A lassú létszám növekedés azért érezhető. Ennek a programnak volt még egy része, az úgynevezett Life-program, ami a közelmúltban zárult Magyarországon, EU-s segítséggel. Ennek

keretében legalább háromszáz egyeddel emelkedett a hazai állomány. Egyébként a csökkenés oka, hogy a tűzok manapság már olyan helyen kénytelen élni, ahol mezőgazdasági művelés zajlik. Nagyon kedveli a lucernást fészkelésre. A termény növekedési ideje és üteme pont olyan, hogy egybeesik a tűzok szaporodásával. A lucerna kaszálása pedig éppen akkor történik, amikor a csibék éppen kelnének a tojásból, akkor a kaszálógépek megérkezik, és kárt tesz a fészkekben. Például Dévaványa mellett, a mezőtúri út mentén, hatalmas lucernatábla volt, mikor én a intézetben dolgoztam, amiből 22 tűzokfészket lett megmentve. Összegyűjtötték és bevitték a keltetőbe a tojásokat. Másik veszteség a vonulási veszteség. Mindezt a vonulási útvonalukon szenvedik el.

– *A Körös-Maros Nemzeti Parkban, a Hármaskörös árterében élő madárvilág mennyire érdemes a figyelésre, főként a védelemre, kutatásra?*

– Igen értékes madárállománya van mind a Körös, mind a Maros árterének. Akár a nem énekes fajokból is vannak olyanok, amelyek figyelemre méltóak, és védelmet érdemelnek. Például néhány év óta lecsökkent nagyon a kányák száma. Az utóbbi években javul kicsit az állomány, kezdenek visszatelepülni. Ebben éppen az ártéri erdők védelmének van nagy szerepe. Az énekesek közül van egy faj, amely dél felől terjeszkedik pár évtizede, mint a balkáni gerle, vagy a balkáni fakopács. Ez a halvány geze, egy kis énekesmadár, ami pont a folyókat követve terjed a Balkán felől észak felé. A Tisza vonalát követte, és az ottani, part menti bokros, füzes, malátfüzes részeket kedveli, ott lakik. Költöző madár egyébként, május közepe tájéka érkezik vissza. Június elején rak fészket, négy-öt tojást rak, két hétig költi, két hétig neveli fiókáit. Ez a Tisza mentén gyakoribb, de megtalálható a Körös és a Maros mentén is. Az egy időben megcsappant kisörgébics (ez egy fészkelő faj) és a nagyörgébics (ez pedig téli vendég nálunk), de a kernizálás csökkenése miatt egyre szaporodnak ezek a madarak is.

– *Sokat érdekel, hogy kezd elszaporodni a kormorán, amely nagy pusztítást tud végezni a halállományban. Mi a véleménye erről, mert elviekben védett fajról van szó...?*

– Ezek mintegy robbanás-szerűen elszaporodtak, nem csak Magyarországon, de Európa-szerte is. Ez a probléma a nyolcvanas évektől ismert. Régebben ritkítani próbáltuk e madarak fészkelepeit. A károkozása az élőhelyein is nagyfokú, mert a fákat, növényeket kiégeti az ürüklével. Már a nyolcvanas években megengedett lett a kormorán kiűzése a halastavakon. Valószínűleg európai szinten is sorra kerül ez a probléma. Az én személyes álláspontom is az, hogy valóban csökkenteni kell az állományát, mert túlszaporodott mindenfelé a nagy károkatona. Kilövés helyett, ami nagyon zavar minden mást is az élővilágban, inkább a fészkegyéjtés talán a járható út.

### Gyerekszaj

A harmadik osztályosok matek felmérést írnak. A duci gyerek odasúgja kérdőn a padtársának:

– Mennyit kell kivonni...?

– Belőled nyolc kilót! – volt a válasz.

## Egy tanári életút • Hunya Alajos

Gyémánt oklevelet vehetett át ebben az évben. (Mivel nem tudott személyesen ott lenni az ünnepségen, ezért a polgármesteri hivatalhoz küldték meg, amit aztán a polgármester nyújtott át.) Ennek apropóján kértük, hogy beszéljen pedagógussá válásáról és a pályán eltöltött évekről.

„A polgári iskola elvégzése után jelentkeztem a szegedi tanítóképzőbe, 1941-ben. A háború azonban közbeszólt. Amikor a front közeledett szeptember 29-én behívták a fiatalokat, és útnak indították őket nyugat felé, levante csapatban. Győrhez közeledvén megszóltunk hárman, egy uradalomba menekültünk, de hamarosan egy munkás zászlóaljba kerültünk. Én, mint egészségügyi lelem kiválógaiva, orvos mellett betegeket, sebesülteket ápoltam. A front elől menekülve, Pozsony alatt estünk fogságba. Onnan 1948. augusztus 22-én értünk haza. Rengetegen meghaltak a szibériai fogságban mellettünk. Sok mindenen mentünk keresztül, amit elképzelni is nehéz. Éhezünk, fáztunk, nehéz volt elviselni a durva bánásmódot.”

Szibériai Alekszinben, Bigicsevo, Scsekinóban, az Oka folyó mentén ette a sanyarú, emberpróbáló, sanyargató lágerek kenyerét, szenvedett társaival a szovjet hadifogságban értelmetlenül, embertelen bánásmódban.”

– Mikor került vissza a szegedi képzőbe?

– Szeptember másodikán indultam Szegedre. Addig ötéves volt a képzés. A miénk volt az utolsó ilyen. Az utolsó évfolyamot kellett elvégezni a háborús évek hadifogsága után. Nagyon rossz volt a beilleszkedés, nehéz volt az iskola-padba beülni ismét. Azonban az osztálytársak nagyon rendesek voltak, nem is beszélve a nevelőkről. Mindent elkövettek, hogy segítsenek. Kiemelném közülük Szörényi József tanítóképző intézeti és főiskolai tanárt, aki most százéves. Augusztusban lesz osztálytalálkozó, amin remélhetőleg ő is ott lesz.

Végzés után az 1948–49-es tanévben Endrődön, Ugaron tanítottam. Mindennap kerékpárral tettem meg az utat. Nyolc kilométert oda, ugyanannyi vissza. Elsőtől a nyolcadik osztályig tanítottam. Minden osztályból ült a padokban egy-két gyerek, összesen ötvenketten voltak. Ők is nagyon rendesen viselkedtek, mint általában a tanyai emberek. Barátságosak, szívélyesek. Készült oda egy emléktábla is, amit nemrégén állítottak fel. Utána Öregszőlőbe kerültem itt öt évig tanítottam. 1954-ben megnősültem, Gyomrára jöttem át, itt oktattam és azóta itt vagyok. Először az egyes számú, majd a kettős számú iskolában dolgoztam. Közben elvégeztem a főiskolán a biológia–földrajz szakot, szakfelügyelő lettem, de megmaradtam helyettesnek is. Később a politechnika szakot is elvégeztem, majd ennek is a szakfelügyelője lettem. Aztán járási népművelési felügyelőként is tevékenykedtem. Igyekeztem nagyon jól dolgozni. Többet és jobban, mint a többiek, mert tudtam, hogy énnekem becsületebben, jobban kell dolgozni, jobb eredményeket kell elérni... Ezért aztán sikerült ilyen beosztásokba kerülnöm.

Később csak eljött a nyugdíj ideje, 1989-ben. Mára már elszaladt az idő fölöttem. Könnyebben fáradok, de a kertemet igyekszem rendben tartani. Lányom, Anikó, két unokám van, akiket nagyon szeretek. A fiatalabbik, aki Mezőberényben tanul, mivel kitűnő tanuló, most éppen Németországban van jutalomüdülésen.

– Milyen érzés egy gyémánt oklevelet átvenni?

– Vegyes érzés. Részben jó, de ugyanakkor azt jelenti, hogy már hatvan éve, hogy végeztem a főiskolán. Borzasztó gyorsan rohantak az évek, főleg a nyugdíjazás óta. A feleségem tizenegy éve elhunyt, azóta nagyon sok teher van rajtam, mert minden munkát én végzek.

– Milyen érzés egy gyémánt oklevelet átvenni?

– Vegyes érzés. Részben jó, de ugyanakkor azt jelenti, hogy már hatvan éve, hogy végeztem a főiskolán. Borzasztó gyorsan rohantak az évek, főleg a nyugdíjazás óta. A feleségem tizenegy éve elhunyt, azóta nagyon sok teher van rajtam, mert minden munkát én végzek.

Dr. Frankó levele

## VÍZVÁLASZTÓ

Havonta egyszer leírom, természetesen „olvashatóan”, hogy mi is foglalkoztatott az elmúlt hetekben. Nagyon sok minden! Sok minden, ami az emberekkel, környezetünkkel, sorsunkkal, napi gondjainkkal történik. Volt rá példa, hogy gratuláltak az egyik írásom miatt, de megjegyezte az illető: „csak amikor politikával foglalkozik a doktor úr, az nem tetszik!” Most megkérdem – miért? Mert a sorokból az olvasható ki, hogy a mostani, úgynevezett baloldallal nem szimpatizálok!? Nagyon sok emberrel beszélék hetente így vagy úgy. Nem túlzok, átlagban 250 emberrel biztosan. Ismerem a véleményüket, életüket, otthonukat, sorsukat, és próbálom megérteni őket. De mint értelmiséginek, gondolom, nem túlzás, tanítani is kötelességem, fel kell világosítanom olykor őket. Természetesen nem csak betegségről, de mindenről szó esik ilyenkor. Nem túlzok, aki ismer és találkozott többször is velem, tudja, hogy igazat írok. Szeretem az embereket, bár néha nagyon fárasztanak, de ez csak a szakmám miatt van. Szeretnék segíteni, jobbítani, harcolni az igazukért, a megaláztatásuk, kiszolgáltatottságuk miatt is!

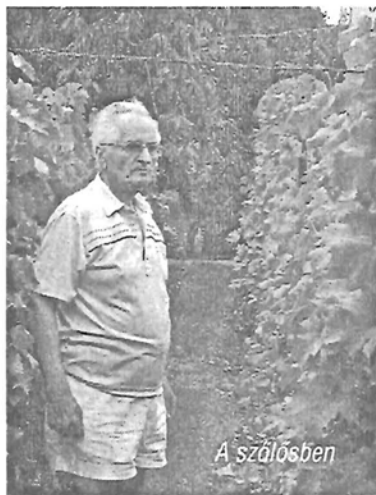
Az nem lehet, hogy mindenben meg kell alkudni és szó nélkül hagyni sérelmeket, bosszúságokat. Néha változtatni kell. Legyen bátorságunk legalább szavazni, és el is menni voksolni, legalább egyszer! Ehhez csak akarat kell és 15–20 perc majd egyszer.

Am most, úgy sejtem, nagyon elkalandoztam. Igazából ma itt a vízről akartam írni. Miért? Egyrészt, mert most ért véget egy nagyon meleg periódus. Nem akarok kioktatni senkit, miért kell több folyadékot fogyasztani nyáron az embereknek. Gondolom, a legtöbben tisztában vannak ezzel. Az időseknek, betegeknek mégis fel kell hívnom a figyelmét! Több, sokkal több folyadékot fogyasszanak! És kérem, ne délután kettőkor nyírják a fűvet a tűző napon, az árokparton! Azt lehet este is. Kérésem: aki teheti, valamilyen használaton kívüli tányéron, lábosban tegyen naponta friss vizet, árnyékos helyen a madaraknak! Szennvednek a melegtől ők is. Így kellene tenni. Így kellene tenni a kutyáknál és a macskáknál is. Ők csak a tiszta, friss vizet szeretik, nagyon válogatósak.

Más. Járom az utcákat. Látom, hogy a Hősök útja egy része fel van dúrva. Úgy, rögtön a hársfák tövénél, mert ott árkot készítenek, előregyártott elemekből. Nem tudni, milyen víz fog ott folyni... A járdákról nehezen folyik majd bele, mert azok a házak fala felé lejtnek. A kocsitú szintje, szerintem, mélyebben van, mint az árok pereme. Tizenkét évig laktam abban az utcában. Soha nem állt az árokban víz!

Még egy „vízügy”: A fürdő!! Sokat beszélnek erről a „nagyszerű ötletéről!” Valószínű, ez a testület és a polgármester jövőre már nem akar újból indulni a választásokon! Jól teszik! Véleményem szerint, minden idők leggyengébb csapata jött most össze. Még csak taktikai érzékük sincsen. Nem tudom, az új fürdőigazgatás hogyan csinálja majd, de belebukik, az szent meggyőződése. Orosházán az ott élők „Orosháza-kártyát” kapnak, és Gyopárosfürdőn 50%-os kedvezménytel mennek strandolni. 20%-kal nőtt azóta a forgalom. Nálunk ilyen? Ugyan, szóba se jöhet! Pedig sok kicsi sokra megy! Az egész fürdőügy meggondolatlan és hibás, úgy, ahogy van. Ez egy Vízinvest-ügy. Meggyőződése, hogy a fürdővízzel a Polgármestert is kiöntjük. Búcsúzom.

Tisztelettel dr. Frankó Károly



A szőlőben

– Milyen tevékenység köti le az idejét általában?

– Mivel kertészkedni nagyon szeretek, édesapának is volt egy kis kertje szőlővel, a kertészkedést és ennek szeretetét tőle örököltem. Szeretem a szép kerteket, a virágoskerteket, a szőlőt, a gyümölcsfákat. De most már nem ültetek se szőlőt, se fákat. Mostanában hamarabb elfáradok, talán ez az oka. Autót is szeretek vezetni, de most már távolabbra már nem megyek. Nagyon szeretem a tanyavilágot, már, ami mostanra maradt belőle, kirándulok néha a volt tanyavilágba, fényképezek, írogatok róla. Aztán publikálok a helyi Hírlapban is, mondhatni, rendszeresen.

– Ha újra kezdhethetné...?

– Újra a pedagógus pályát választanám, s a biológia szakot.

Kitüntetései: **Magyar Kulturáért, Kiváló Munkáért Érdemérem, Pedagógus Szolgálati Emlékérem.**

Állatorvosunk levele

## Cukorbeteg állataink

A mai írásban a cukorbetegségről szeretnék néhány gondolatébresztőt írni.

A cukorbetegség napjaink egyre gyakoribb betegsége. Állataink is a változó világban élnek velünk, és ők is megbetegedhetnek a cukorbetegségben. Mit is jelent a cukorbetegség? A hasnyálmirigy egy inzulin nevű hormont termel, amely a vércukorszintet és a sejtek cukorfelvételét szabályozza. Hiánya okozza a cukorbetegséget. Okai leggyakrabban: genetikai hajlam, egyes fertőző megbetegedések, a hasnyálmirigy gyulladása és/vagy daganatos megbetegedése, egyes gyógyszerek mellékhatása

A megbetegedésnél szerepet játszik egyes fajták nagyobb kockázati tényezőkénti szerepe, úgy mint: tacskóban, puliban, spánielekben, uszárban, tacskókban törpe pincserben, terrierekben, törpe schnauzerben, spitzekben, beagleben. Macskában nem figyelhető meg a fajta szerinti kockázati tényező. Főleg középkorú és idősebb állatoknál találkozhatunk vele. Általában kutyák esetében a betegség klinikai megjelenése 4 éves kor után már előfordulhat (átlagosan 8 éves korban, – ritkán előfordulhat a fiatakori forma is). Macskáknál ez később, 8–13 év között fordul elő. Szukánál valamint a kandúr macskákban gyakoribb.

A betegség korai tüneteit kutyában gyakrabban vesszük észre, mint macskában.

Korai tünetek: fokozott vízfelvétel, gyakori vizelet, fokozott táplálékfelvétel, súlycsökkenés.

Későbbi tünetek: étvágytalanság, bágyadság, depresszió, hányás súlycsökkenés utáni hízás, egyes izmok sorvadása, zsíros, korpás szőrzet, viszketés, szemlencse elhomályosodása, macskában idegrendszeri megbetegedés (a betegek a csánkjukon mennek, nyúlszerű ülés), az acetonszagú lehelet.

Ha bebizonyosodik a cukorbetegség gyanúja, akkor élethosszig tartó speciális diétára és inzulinkezelésre kell berendezkedni. Ezek ma már rendelkezésünkre állnak. A cukorbetegség diétás kezelésében a rostús táplálás a legfontosabb alapelv. A cukorbeteg kutya étrendje kétharmad részben húsból, egyharmad részben szénhidrátból és zöldségfélékből álljon. Fontos az is, hogy a napi eledelmenyiséget többször, kisebb adagokban adjuk az állatnak.

A cukorbetegség megelőzése elsősorban az általunk a kedvenceinknek adott táplálék mennyiségére, minőségére (összetevőire) kell figyelni. Fordítsunk figyelmet kedvenceink aktív mozgására, sétáltatására is (ez nekünk is szükséges.) Miután szuka kutyáknál a tüzelés körüli hormonális elváltozások nagyban hozzájárulnak a cukorbetegség kialakulásához, érdemes megfontolni az ivartalanítást is.

dr. Kondé Gábor állatorvos

Gyomaendrőd, Fő út 149. • Kondoros, Bacsó Béla u. 30.

Tel.: 30/9032-998

konde@kondorosiktv.hu

## 11 vidék bajnoki cím a Körös Kajaknál

Az elmúlt két hétvégén ismét kiemelkedő sikereket könyvelhettek el városunk kajakosai.

Júli. 11–12-én, a szarvasi Körös Kupán a gyomaendrődiek bizonyultak a legeredményesebbnek, így ők hozhatták haza a kupát.

A legtöbb aranyérmet 3–3 db-ot szerzett: Kéri Virág, Lövei Kitti, Kiss Csaba, Tótka Sándor. Két aranyat vihettek haza: Gyarmati Balázs, Ágoston Kata, Lövei Fanni. Egy aranyat kapott: Bela Lili, Csatári Bence, Kurilla Zsolt, Bukovszky Péter, Gellai Tamás és Köpe András.

Kiemelkedően teljesített még Csöke Zsolt, aki 10 km-en a felnőtt mezőnyben ezüstérmet szerzett.

Júli. 17–19-én, Szolnokon rendezték meg a Vidék Bajnokságot, ahol a budapesti egyesületek kivételével az ország legjobbjai mérték össze erejüket.

Az éremeső tovább folytatódott: 11 vidék bajnoki címmel térhettek haza sportolóink. Vidék Bajnokaink: Kiss Csaba ifjúsági (páros, 1000 m), Gyarmati Balázs VI.évf. (páros, 500 m) Tótka Sándor V. évf. (500 m, 1000 m és 4000 m), Lövei Fanni IV. évf.(páros, 1000 m, páros, 4000 m és váltó), Lövei Kitti IV. évf. (páros, 1000 m, páros 4000 m és váltó), Tímár Tímea IV. évf. (váltó), Bela Lili III. évf. (4000 m és váltó), Csatári Zsófia IV. évf. (váltó), Litauszky Gréta IV. évf. (váltó), Bótos Attila-Varga Richárd II. évf. (páros, 2000 m)

Ezüstérmet szerzett: Kiss Csaba, Gyarmati Balázs, Ágoston Kata, Kéri Virág, Csatári Bence, Varga Richárd, Varga Gergő, Bótos Attila.

Bronzérmesek: Gyarmati Balázs, Gellai Tamás, Ágoston Kata, Kéri Virág, Bukovszky Péter, Kurilla Zsolt, Csatári Bence, Hanyecz Gitta.

Az előző hónapban zajlott Országos Diákolimpia kiemelkedő eredményei is álljanak itt:

Aranyérmes: Tótka Sándor.

Ezüstérmesek: Tótka Sándor, Gyarmati Balázs, Köpe András.

Harmadik helyezettek: Gyarmati Balázs, Litauszky Tibor.

A gyerekek edzője Kovács Gábor és Kovácsné Kozma Diána.

Gratulálunk minden sportolónak és edzőjüknek, a hónap végén megrendezésre kerülő Országos Bajnokságon és Ifjúsági Bajnokságon pedig további sportsikereket kívánunk!



A képen láthatók:

Hátul állnak: Gyarmati Balázs, Kiss Csaba, Tótka Sándor, Csatári Zsófia, Lövei Kitti. Elöl állnak: Litauszky Gréta, Tímár Tímea, Bela Lili, Lövei Fanni. Elöl guggolnak: Bótos Attila, Varga Richárd



### Csapadékmérő

Gyomaendrőd (Gyoma) központjában június 25-től július 25-ig 40,4 mm eső hullott. H. A.

# Emléktáblát avattak – II. rész

**A Gyomán tevékenykedett orvosok emlékére, mint arról legutóbb írtunk, emléktáblát avattak fel Gyomaendrőd gyomai városrészében dr. Frankó Károly kezdeményezésére. Most a következő gyógyítókrol szólunk:**

## **Dr. PIKÓ Béla belgyógyász szakorvos, csoportvezető főorvos**

Encsen született, 1917. december 29-én. Édesapja, hejőpapi Pikó Béla uradalmi tiszt, földbirtokos, gazdasági tanácsos, édesanyja Kiss Rózsa. Távoli öse, a címeres nemeslevelet kapott Pikó Demeter, II. Rákóczi Ferenc generálisa volt.

Pikó Béla elemi iskoláját a gyomai Református Elemi Iskolában, a középiskolát a mezőtúri Református Gimnáziumban, egyetemi tanulmányait a debreceni Tisza István Tudományegyetemen végezte, majd ugyanitt szerzett belgyógyász szakorvosi képesítést is. Orvosi működését orvos-gyakornokként Csongrád vármegye szentesi kórháza belgyógyászati osztályán kezdte, majd ugyanitt alorvos lett, édesapja kérésére tért vissza Gyomára. 1946 óta folyamatosan Gyomán, ill. Gyomaendrődön dolgozott; előbb mint magán-, majd OTI, később körzeti, végül belgyógyász csoportvezető főorvos. Nős volt, felesége Boros Erzsébet szakgyógyszerész volt, aki 1955. április elsején kezdett Gyomán dolgozni a Fő úti gyógyszertárban, és ott dolgozott 1983. március 19-én bekövetkezett haláláig. Gyermeké, Béla, 1958-ban született, onkológus főorvos Gyulán.

Nagyon lekiismeretes, udvarias volt, soha nem látszott idegesnek vagy ingerültnek betegeivel vagy a hozzátartozókkal szemben. A munkája kitöltötte az egész életét. Még este 8-kor is olyan türelemmel beszélt a betegeivel, mint reggel 8-kor. Ha túl sok beteg volt a szakrendelőben, akkor ott maradt, és a magánrendeléséről küldte el betegeit. Tudunk olyan esetről, hogy ha nem volt pénze a betegnek, a pénztárcájából kivette a gyógyszer árát, és odaadta: „Nénikém, gyógyuljon meg!”

Munkája mellett kevés ideje jutott hobbitra. Szeretett és szépen is tudott hegedülni, de később, amikor egyre többet dolgozott a kertben, be kellett látnia, hogy a fizikai munka és a vonó nem férnek össze. A kertészkedés maradt: a ház körüli szőlőt gyakorlatilag egyedül művelte, metszett, kötözött, permetezett. Főleg sakkönyveket olvasott, melyek mellé csak elvétve került egy szépirodalom. A televíziót aktív munkája során nem nagyon nézte, csak később – különösen megözevgyűlése után – szílt esténként a tv, ami a társaságot is jelentette magányában. Régi vágya volt a hejőpapi Pikó család történetével való behatóbb foglalkozás, de ez is csak álom maradt, az összegyűjtött családi történeteket és legendákat nem volt ideje lejegyezni.

Türelmes, precíz, a több évtizedes praktizálás során betegeinek egészségi állapotát és körülményeit is már nagyon jól ismerő orvos volt, a gondos kórelőzmény-felvételre, alapos fizikális vizsgálatra és a rendelkezésére álló alapvető laboratóriumi vizsgálatok eredményeire támaszkodva kiegészítő vizsgálatokat, konzíliumokat csak indokolt esetben, valamely megalapozott gyanú alátámasztására vagy kizárására kért. A kezelésben a gyógyszerek felírásával azonos súlyt fektetett a szükséges életmódi tanácsokra; a kontrollokat, a betegek követését is kiemelkedő fontosságúnak tartotta.

Körzeti orvosi működése idején a Magyar Vöröskereszt helyi szervezetének elnöke volt. 1974-ben a Békés megyei Tanácstól dicséret oklevelet, 1976-ban az Egészségügyi Minisztériumtól az Egészségügy Kiváló Dolgozója kitüntetését, 2001-ben Gyomaendrőd városától díszpolgári kitüntetését kapott.

A református hitközösség tagjaként éveken keresztül presbiter volt. 1982. szeptember 1-jén ment nyugdíjba. 36 éven keresztül gyógyította a gyomai betegeket. 2002. november 23-án halt meg, a gyomai református temetőben van eltemetve.

## **Dr. SZERB György körzeti főorvos**

Budapesten született, 1902. május 24-én.

Édesapja, Szerb Tódor György, M. Kir. Határrendőrségi főtiszt volt. A nemesi származású család Erdélyben, Besztercén élt. A fiuk, Szerb György német iskolába, szász gimnáziumba járt, Besztercén érettségizett. 1920-ban a családot Magyarországra toloncolták. Szerb Györgynek Magyarországon újra kellett érettségiznie, majd folytatta tanulmányait a Pázmány Péter Tudományegyetem orvosi karán. Később szülész-nőgyógyász szakképesítést is szerzett.

Diplomaosztás után 17 évig dolgozott Budapesten, a Szent Margit-kórházban szülész-nőgyógyászként. Operált és tudományos munkát is végzett, gyógyító munkájáról számos cikket írt az Orvosi Hetilapban.

Majd politikai okok miatt vidékre kényszerült: tíz évig dolgozott tanyán, ezután Gyomán telepedett le. Családot alapított, felesége Szekeres Irén orvos-asszisztens volt. Két gyermekük született: György és Márta, mindketten tanárok lettek.

Szemüveges, mosolygó arcára máig sokan emlékeznek. Német anyanyelve ellenére nagy magyar volt. Nem a foglalkozása, hanem a hivatása volt az orvosi szakma. A betegek mindennél fontosabbak voltak számára. Pénzt nem fogadott el, azt mondogatta, hogy akit nem lehet SZTK-ra meggyógyítani, azt másképpen sem lehet.

1964. április 1-jétől 1985. március 18-ig, haláláig dolgozott Gyomán. 50 évi szolgálattal ment nyugdíjba, ezután még üzemorvosként tevékenykedett. A gyomai város lakossága is és a városvezetés is nagyon megbecsülte. Szép ünnepség keretében Hűséggel a nép egészségéért elnevezésű, magas szintű Semmelweis-kitüntetést kapott.

1985. március 18-án halt meg, Gyomán. Szarvason van eltemetve. Halála után posztumusz Gyomaendrődért kitüntetést vehetett át a család. Ez alkalomból hangzott el egykori fiatal kollégája búcsúköszöntése, amelyből idézünk: „Kedves voltál, szeretetre méltó, alázattal dolgoztál, csak a betegeknek éltél, csak gyógyítottál, gyógyítottál. Sokat tanultam Tőled emberségből, orvoslásból. Ma is hálás vagyok, hogy pályám kezdetén Te voltál mellettem. Köszönök és köszönünk mindent Neked. A gyógyulásokat, vigasztaló szavaidat, az emberiségedet.”

## **Dr. VINCZE Endre orvos**

Gyomán született, 1900. szeptember 24-én. Édesapja Vincze Endre gazdálkodó, édesanyja Gálos Mária. A Gálos család 1662. június 21-én kapta a nemességét I. Lipóttól. Vincze Endre a Pázmány Péter Tudományegyetem orvosi karán szerzett diplomát, 1925-ben. Magas termetű, szálfageyenes tartású, határozott járású ember volt. 1928-ban megnősült, felesége Schneider Ilona volt. Gyermekéi: Ella (1931), Tibor (1935). A lakása és a rendelője a Fő u. 171. sz. házban volt, csak az utolsó néhány évben rendelt a Hoiler Szállóval szembeni orvosi rendelőben.

Eleinte mint községi orvos dolgozott, majd 1940-ben szinte a semmiből létrehozta a szülőotthont, amit elsősorban a községben és a tanyákon élő parasztasszonyok számára alapított. Később megyei viszonylatban is az első közé fejlesztette, és 1960-ig vezette. Vincze Endre tanúja volt a 2. Magyar Hadsereg Don-kanyar melletti tragédiájának: 1942–43-ban a 107-es kórházvonat parancsnoka volt. A vonat a sebesült katonákat szállította a frontvonalól haza, Magyarországra. Egy év alatt több ezer sebesült katona feküdt a kórházvonaton.

1945-től mint SZTK körzeti orvos dolgozott, nyugdíjazásáig.

Munka közben semmiféle lazaságot nem tűrt el. A tanyán élő betegek általában szekeret küldtek érte. A szegényebektől nem kért vizitdíjat, hanem inkább ő adott segítséget. Ha barátokhoz ment vagy szórakozni, orvosi táskáját mindig magával vitte, hogy ha keresik, rögtön segíthessen. Az 1936–40-es évek táján működő előadások voltak a pavilonban, ott fellépett mint konferanszié, s ezt olyan humorral csinálta, hogy a közönség dőlt a nevetéstől. Tudott hegedülni, előfordult, hogy szűkebb társaságban hegedült barátainak. 1956. október 24-én, Gyomán, a község háza előtti téren, az összegyűlt tömeg – távollétében – a Nemzeti Bizottmány vezetőjének választotta meg. A forradalom ideje alatt a közigazgatás működött, senkinek nem esett baja. Orvosi foglalkozását felhasználta arra is, hogy a község érdekében szót emelt az illetékeseknél a műemlékvédelem, a gazdasági fejlődés, a hétköznapi gyakorlati élet megkönnyítése, az általános műveltség színvonalának emelése érdekében. Több évtizeden keresztül rendszeresen ismeretterjesztő előadásokat tartott, a TIT keretén belül, egészségügyi és közegészségügyi témákról.

1928-tól – a háború okozta megszakításokkal – élete végéig Gyomán dolgozott. 1979. május 28-án halt meg, sírja a vasútállomás melletti temetőben van.

Dr. Frankó Károly



Hagyományosa Kínai Orvoslás Magyarországi Szövetsége



**YIN-YANG**  
Egészségügyi  
és Oktatási  
Központ



**王育才**

**DR. WANG YU CAI**  
elnök-helyettes  
ügyvezető

Békéscsaba, Szent István tér 9. sz. fsz. 10. Tel.: 06 30/4-50-60-70  
Tegyen egy próbát dr. Wang rendelőjében!

**Szolgáltatásaim, tanítok:**

- ✓ kínai egészségmasszázs, akupresszúra
- ✓ svédmasszázs, frissítés
- ✓ speciális fogyaszto program, méregtelenítés
- ✓ dohányzástól való leszokás megkönnyítése
- ✓ moxibuszcio, köpölyözés
- ✓ kínai hagyományos orvoslás és gyógyszerészet
- ✓ akupunktúra (tűszúrás)
- ✓ belgyógyászati, nőgyógyászati, gyermek- és benuulasos betegségek természetes gyógyítása
- ✓ fejfájás, csigolyasérülés, nyak-, derék-, kar- és lábfájás gyógyítása
- ✓ depressziós, stresszes tünetek enyhítése, idegrendszeri problémák gyógyítása

Erősítés, egészségvédelem, fáradtság kiküszöbölése, fiatalság megőrzése, az élet hosszabbítása! Betegség-megelőzés egészségesek számára!

## MA-ZSI PAPÍR-ÍRÓSZER BOLT

**Gyomaendrőd, Kossuth u. 34. sz.**

Ajándék, játék, biszu • kreatív hobby

• háztartási eszközök • fénymásolás, spirálozás.

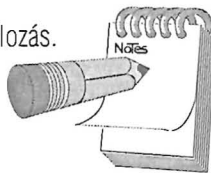
Illatszerek,

**AVON és ORIFLAME**

**termékek heti rendeléssel!**

Selyemvirág!

**Díszek, kellékek!**



### Naponta változó akciók!

HAZAI GYÁRTÁSÚ felnőtt- és gyermekpótlók, ruhák kedvező áron!!!

STRANDCIKKEK, fürdőmedence

**Beiskolázási vásárlási utalványok  
beváltása!**

*Szeretettel várom kedves Vásárlóimat!*



5500 Gyomaendrőd, VI. ker. 540.

Tel./fax: 06-66-386-186, 06/30/3348-018

Építőipari szolgáltatás, szennyvízcsatorna-építés, úttervezés, -kivitelezés

Építési anyagok: soder, homok, cement, mész, szállítása

Építőipari szolgáltatás és anyagok, beton átereszek (dudacsövek), szennyvízcsövek és idomok, beton akna elemek, darált beton útalapba

**NEHÉZGÉP SZÁLLÍTÁS „trélerrel”!**

## Jogosítvány a SofőrSulival



**Tanfolyamok:**

**A, B, C, CE és M  
kategóriákban**

**Gyomaendrődön**

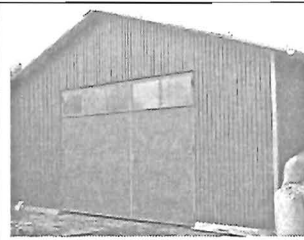
**folyamatosan indulnak.**

**Jelentkezés:**

**30/205-31-64**

**info@soforsuli.hu**

**www.soforsuli.hu**



**FÉM CSARNOKOK,**

**MAGTÁRAK**

tervezését,

kivitelezését vállaljuk!

**06/20/9527-636**

## TÜZÉP-TELEP

Gyomaendrődön, az endrői vásártéren

**Brikett, orosz kocka,  
tűzifa előrendelés!  
Magyar, import cement  
kapható!**

Építőanyagok gyári áron

Tel./fax: 66/280-259 Telefon: 06/30/3343-791,

06/30/6318-071, 66/284-812 este

## Ahol szemét van, ott van szemét-ügy is

Olvasom, hogy a megyében minden szemételepet bezártak. Csak kettő felel meg az EU-s követelményeknek. E kettő működhet tovább. Az egyik a csabai, a másik a miénk.

Tíz éve volt az önkormányzatoknak arra, hogy rendbe tegyék szemételepeiket. Pályázat is volt kiírva rá. Városunk ezredfordulón regnáló képviselő-testülete élt a lehetőséggel, és megvalósította településünkön – más településekkel együtt – a korszerű hulladéklerakót.

Hallottam, azonban ez is útban van valakinek vagy valakiknek. Olyannyira, hogy az egyik fideszes képviselőnk – a polgármesterünk aktív támogatásával – kérte a megyei bíróságtól annak bezárását. Igaz, ennek van már vagy két éve. De most ismét aktuális lehet. A bíróság vagy nem döntött még, vagy jobban ismeri településünk helyzetét, mint a fentebb jelzett tisztviselő.

Úgy tudom, hogy akkor más – a képviselői széket régóta koptató – képviselők körében a fideszes képviselő bíróságához intézett kérése kiverte a biztosítékot. Szóvá is tették azonnal. És nem csak a testület ülésén, hanem saját közösségükben is. Ahogy tudom, még olyan javaslat is elhangzott egy s más helyeken, szólítsák fel lemondásra a kérelmet előterjesztő felelőtlen fideszes képviselőt. Történt aztán, hogy a településen működő másik pártunk városi első titkára – tanácsalanságában – felkereste polgármesterünket, megtudni tőle, hogyan is járjon el ez ügyben. Bagatellizáljuk, bagatellizáljuk, volt a válasz. Így is történt.

Így volt, nem így volt? Mesélték. Ha mese volt, hát én is meséltem.

Valami talán mégis lehetett. Az a bizonyos haraszt...! Kérdések sorakoznak ceruzám alá.

Vajon mennyire tudja felmérni a település gondjait, problémáit az a képviselő, aki ilyen kérelmeket megfogalmaz, aláír? Egyáltalán ismeri a település hulladékgazdálkodásával kapcsolatos feladatokat? Megsaccolta, mennyi pluszkiadást jelentene, ha Csabára kellene elszállítanunk a szeméteket?

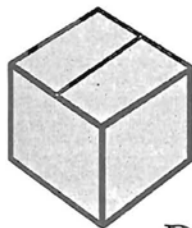
Vajon polgármesterünk azzal, hogy szemét huny az ilyen kérések felett és bagatellizálja azt, városunk érdekeit szolgálja?

Vajon az a helyi pártvezető betölti-e hivatását, aki a lakosság érdekei ellenében segít bagatellizálni a megyei bíróság felé benyújtott, a szemételepünk bezárása iránti kérelmet?

Bizonyára van még több kérdés is. Azok megfogalmazását a kedves, vagy az egyre inkább elkedvetlenedő olvasóra bízom.

Néha elkedvetlenedünk. A fentiek sem nagyon lelkesítenek. A megyei szemételepek bezárása kapcsán jutott eszembe ez a városban szédelő korábbi szó-beszéd. Egy korábbi mese. Talán igaz sem volt. De ha valamennyi igazság van benne, az elkeserítő. **Az már szemét ügy!**

vásze-PS.hu



## PAPÍRDOBOZ

Stancolt és hagyományos

PAPÍRDOBOZ gyártása

**STANCFORMA KÉSZÍTÉS**

**RÓZA KFT.**

5500 GYOMAENDRŐD, Ipartelep u. 1/1.

Tel./fax: 66/282-095, 06/20/9142-122

E-mail: rozakft@rozakft.hu

## SZABADTÉRI FILMVETÍTÉSEK GYOMAENDRŐDÖN

2009. nyár

A vetítések Gyomaendrőd Város Önkormányzatának támogatásával ingyenesek!

### Augusztus 5., szerda: **Topmodell a barátnőm**

Színes, feliratos, francia vígjáték, 85 perc, 2006

12 éven aluliak számára a megtekintése nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

Rendező: Francis Veber

Szereplő(k): Daniel Auteuil, Alice Taglioni, Gad Elmaleh, Kristin Scott Thomas, Richard Berry, Virginie Ledoyen, Dany Boon, Karl Lagerfeld, Michel Jonasz, Michel Aumont, Patrick Mille, Pierre Levasseur, az ismert, nős és milliárdos üzletembert szeretője, Elena, a szupermodell társaságában fényképezi le egy paparazzo. A képet címdalton hozza egy bulvárlap.

### Augusztus 12., szerda: **Mongol**

Mongol, német, kazah, orosz

Stílus: dráma

Hossz: 120 perc

(2007)

A film Temudgin története a XII. századból. Ő az a mongol férfi, akinek nevét mikor megismerte és félni is megtanulta a világ, már Dzsingisz kánként emlegették.

### Augusztus 19., szerda: **Isten hozott az Isten háta mögött!**

Színes, feliratos, francia vígjáték, 106 perc, 2008

12 éven aluliak számára a megtekintése nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

Rendező: Dany Boon

Szereplő(k): Dany Boon, Kad Merad, Zoé Félix (Julie Abrams) Anne Marivin), Philippe Duquesne, Philippe Abrams egy kedves, dél-franciaországi posta alkalmazottja. Felesége, Julie egy idő óta rosszkedvű és úgy gondolja, hogy egy rivierai állomáshely tenne csak jót romló kedélyének. Férje mindent elkövet, hogy teljesítse felesége kérését, de egy ostobaság miatt nem délre, hanem a távoli északra helyezik

### Augusztus 20., csütörtök: **Magyar vándor**

Színes, magyar vígjáték, 110 perc, 2004

12 éven aluliak számára a megtekintése nagykorú felügyelete mellett ajánlott!

Rendező: Herendi Gábor

Szereplő(k):

Gesztesi Károly, Gyuriska János, Greifenstein János, Seress Zoltán, Szabó Győző, Szervét Tibor, Hajdu István, Gáspár Sándor, Csendes László, Helyey László, Soma, Mucsi Zoltán, Csányi Sándor, Csujka Imre, Gallusz Nikolett, Gálvölgyi János, Oroszlán Szonja, Zenthe Ferenc, Reviczky Gábor, Korda György, Haumann Péter, Für Anikó, Bárdy György, Bodrogi Gyula, Bánsági Ildikó. Hont foglalni indul a magyar. Az Etelközben átmutatott búcsúéjszaka után ébredező hét vezér azonban már csak hült helyét találja magyarjainak.

## HP 550 notebook

- 15,4" BV-kijelző
- Intel Core 2 Duo T5670 (1,8 Ghz) processzor
- 2 GB DDR RAM
- 250 GB HDD
- DVD +/- RW LightScribe optikai meghajtó
- Integrált VGA vezérlő
- WLAN
- Magyar nyelvű Microsoft® Windows® Vista Home Basic operációs rendszer

### HP 550 notebook + web'n'walk Stick V

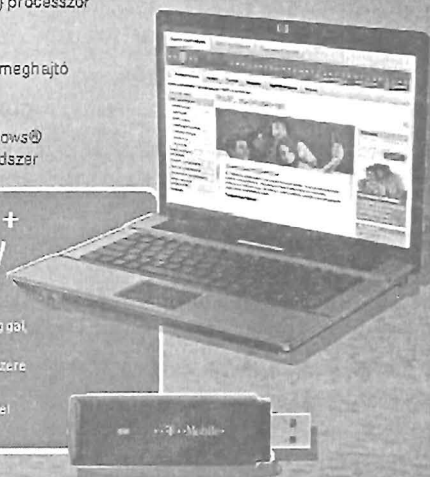
Teljes ár: 59 900 Ft

Új, RelaxNet XL mobilinternet-csomaggal 2 éves hűségnyilatkozattal

Arany- és Platínakártyás ügyfelek részére

**9980 Ft** kezdeti díj

24 havi kamatmentes részletre



Válassz az új RelaxNet mobilinternet-csomagjaink közül, és a benne foglalt forgalom felhasználása után is szabadon mobilinternethezszel túlforgalmazási díj nélkül, legfeljebb 128 kbit/s letöltési / feltöltési sebességgel a havi számlázási ciklus lezárultáig.

Új RelaxNet mobilinternet-csomag lútforgalmazási díj nélkül	Kedvezményes havidíj	Handij	Csomagban foglalt adatkommunikációs mennyiség	Túlforgalmazási díj
RelaxNet XL	4600 Ft	9200 Ft	14 GB	0 Ft
RelaxNet L	3100 Ft	6200 Ft	7 GB	0 Ft
RelaxNet M	1995 Ft	3990 Ft	3 GB	0 Ft
Aranykártyás RelaxNet XL	3100 Ft	6200 Ft	14 GB	0 Ft

Együtt. Válasz

T-Mobile

T-Mobile Partner

Gyomaendrőd, Fő út 214. Tel./fax: +36-66-28-28-22  
H.-P.: 9-12, 13.30-17.30, Sz.: 9-12

## VÁNYAÉP ÉPÍTŐIPARI KFT. ÉPÍTŐIPARI MUNKÁT VÁLLAL!

- Új épület (akár kedvezményrel)
- épületfelújítás és -karbantartás
  - festés, mázolás
  - aláfalazás
  - térkőkészítés
- hőszigetelés, környezetbarát anyagokkal!
- mezőgazdasági épületek, magtárak karbantartása, felújítása, építése
- betonutak, trágyatárolók készítése.

Bővebb felvilágosítást szívesen adunk a  
**30/4654-365;**  
**70/6157-321-es telefonon**

## TAPÉTA, FESTÉK ÉS AJÁNDÉKSZALON

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 45.

### Tapéta, festék...

Tapéták 1060 Ft/tekercstől  
Öntapadós tapéták 45 cm-es 395 Ft/m  
67,5 cm-es 605 Ft/m  
Csempe mintás mosható 67,5 cm-es 1160 Ft/m

### BORDÚRÖK

Polisztirol mennyezetlapok 1 m<sup>2</sup> 365 Ft  
Polisztirol szegőlécek 2 m-es 150 Ft-tól



### Akciós festékek:

Deko simítótapasz 15 kg-os	5265 Ft helyett	2600 Ft
Celloxir nitrozománc 1 l-es	1256 Ft helyett	620 Ft
Neolux zománc 0,5 l-es	937 Ft helyett	470 Ft
Trinát 605 türkiz 1 l-es	1363 Ft helyett	680 Ft
Parketalakk hígító 1 l-es	963 Ft helyett	300 Ft

**Az akció augusztus 1-től 31-ig érvényes, illetve a készlet erejéig!**

Nyitva tartás: H.-P.: 8-12-ig; 13-17.30-ig, Sz.: 8-12-ig Tel.:  
66/386-553; 06/70/503-76-12

## RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

Telefon: 06/30/9533-594

### REÁLIS ÁRON VESZEK

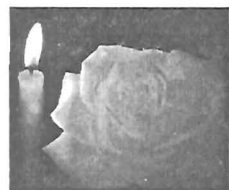
- boltberendezést • hagyatékokat, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, subiót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

**Fizetés azonnal, készpénzzel!**

Bárkai Zsolt, Gyomaendrőd, Bocskai u. 59.

## SACRAMENTUM TEMETKEZÉS

GYOMAENDRŐD  
Bajcsy-Zs. út 117. sz.  
Tel./fax: 66/280-251



**Fiókiroda:** ENDRŐD, Endrődi utca 9. sz.  
Nyitva: kedd-csütörtök: 8.00-12.00-ig  
**Állandó ügyelet: 06/30/696-71-17**



## Rózsahegy hírek

**Lengyelországi kirándulás** • 4 kellemes napot töltöttek a Rózsahegyis nyolcadikosok Pilznoi testvériskolánk, vendégeként. Akik sikeres nyelvizsgát tettek, a Rózsahegyi Iskola Diákjaiért Alapítvány támogatásával utazhattak Lengyelországba. Pilzno nevezetességei után meglátogatták Zakopáne havas hegyeit, majd visszatértek a forró nyárba.

**Az év sportolója** • Virágésővel köszöntötték a hozzátartozók a ballagó nyolcadikosokat az endrői ligetben. A rendkívüli szépségű természeti környezetben megtartott ünnepeken Szabó Balázné, az Ügyrendi, Oktatási, Kulturális és Esélyegyenlőségi Bizottság elnöke gravírozott tollal és oklevéllel jutalmazta a kitűnő tanuló ballagókat: Gonda Évát, László Lorettát, Liszkai Máriát, Szentpéteri Balázst és Tokai Kingát.

**Oklevelet** és gravírozott perselyt kaptak az önkormányzattól azok a nyolcadikosok, akik országos versenyeken

az első hat között értek el helyezést: László Loretta, Nándori Nándor. Az év sportolója kitüntetését és a vele járó kupát Nándori Nándor nyerte, aki többek között Békés megye válogatottjának tagjaként országos bajnok lett 4x800 m-es váltófutásban. A ballagás képeit megtekintheti az iskola honlapján: [www.rozsahegyiskola.hu](http://www.rozsahegyiskola.hu)

**Zene nélkül mit érek én...** • A Hangszeresek Országos Szövetsége az éneklés, zenélés népszerűsítésére versenyt szervezett. Máté Péter és S. Nagy István szerzeményét énekeltek videora a Rózsahegyis negyedikesek, majd a filmet feltöltötték az internetre. Itt lehetett szavazni a videó megtekintésével. Az 53 versenyfilmet 130.000 alkalommal nézték (néztük) végig a szavazás ideje alatt. A film megtekinthető az iskola honlapján: [www.rozsahegyiskola.hu](http://www.rozsahegyiskola.hu) Eredményképpen hangtechnikai vásárlásra szóló kedvezmény-utalványt nyertek. Segítőik: Nagy Ildikó, Kónyáné Jakab Ida, Szujó Csaba.

olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél

## Emléktáblát az Ördögárokknak?

**A címben leírtakat szeretné olvasónk elérni, szerinte megérdemelné ez a terület, hogy arra a későbbi nemzedékek is emlékezzenek. Az alábbiakban rövid leírást készített a nevezett földrajzi névről.**

**Ördögárok** • Idézem azokat az írásokat, amelyek írnak az Ördögárokokról. Elsőként Békés Megye Képes Krónikája: 322-ben 10 évig tartó béke van a rómaiak fellépése után, ekkor épülhetett a szarmaták területén a Csörsz-árok, amely egy nagyobb védelmi rendszer részeként az Alföld északi és keleti peremén húzódik végig. A gepidák települési központja Jordanes szerint a Körös és a Maros vidéke volt. A terület belső folyóiként a Fehér- és a Fekete-Köröst említi. A régészeti adatok szerint a gepida szállások keleti határa a Csörsz árok volt. Délen a Dunáig ért a gepida terület. A gepidák a Kárpát-medence mai népségének éppúgy elődei és összetevői, mint valamennyi más, valaha itt élt népség. 378 után a hunok a gepidákat is kizűrték helyükről, áttörték a szarmata településterületet övező Csörsz-árkot, és megjelentek a Tiszántúlon. A gepida királyság ideje 454-től 567-ig tartott. 567-ben bejöttek az avarok. Ezt az avar bejövetelt nevezte László Gyula első honfoglalásnak.

„Békés Vármegye” (1937) ezt írja: Az avar sáncok maradványai annak idején az egész Alföldet behálózták. Ilyen lehetett Karácsonyi János szerint az u.n. Ördögárka, mely valahol Baja táján kezdődve a mai Kiskunhalas és Félégháza irányába tartott, Sas és Csépa közt átlépve a Tiszán, Póhalom, Károly, Szeghalom mellett elhúzódva betorkollott a bihari várba. E sánc 1780-ban még látszott. A Gyomai tanulmányok szerzője, Hévízi Zoltán Póhalomról északra rajzolta be az árkot, helytelenül. Magyarország régészeti topográfiája: Az Ördögárok a valóságban Póhalomtól kissé délkeletre, délre van. Itt 13–14 m széles. Endrőd határának északi részén, a Varjas dűlőben 400 m hosszú, K–Ny-i szakaszát figyelték meg. A szántott részen akkor, 1968-ban, Patay Pál még megtalálta. Szántott területen ma már nem lehet megtalálni a sánc nyomait. Mócsy András Pannónia a késő császári korban című könyvében azt írja, az árok 3. századi településnyomokat vág. Ezért legkorábban a 3. század végén készülhetett. Épp azt a területet ölelte körül, amelyet a szarmaták a 3. és a 4. század elején laktak.

A régészeti kutatás évtizedekkel ezelőtt tisztázta tehát, hogy a legkorábbi újkőkori településeket jelzik azok a Körösök vidékén és a Dél-Tiszántúlon előkerült jellegzetes díszítésű és kidolgozású agyagedények töredékei, amelyek délen ismertek. Szarvas, Endrőd, Gyoma, Körösladány, Dévaványa és Szeghalom határában mindenütt megtaláljuk a kiemelkedő érpartokon, magasabb hátakon a korai újkőkori településeinek nyomait. Ez a Körös-kultúra idejéből való. A nem régen végzett ásások a balai részen, a Debreceni halmán, bronzkori lakosság nyomait tárták fel. A vidék mindig lakott volt. A határban húzódó sáncok elnevezését a mai napig őrzi nyelvében a nép. Nyomai száz évvel ezelőtt még jól, ma már csak itt-ott találhatók meg, ahol nem művelték sohasem

a földeket. Ma már csak őseleglőn található meg szemmel láthatóan a nyomai.

A sáncok a mai Alföldön élő szarmatákat védő sáncrendszernek és a területen áthaladó útnak a maradványai. Az itt nyílt terepen átvonuló töltéssel épített út vonalát Ferdinando Marsigli Luigi olasz hadmérnök térképén, 1726-ban útként jelöli meg. Két oldalról a földet középre húzták, és „bogár hátú” utat alakítottak ki. Az ott élők a Tiszántúlon „Ördög árka” néven ismerik. A sáncrendszer Romániához és Szerbiához került szakaszait is figyelembe véve 1500 km hosszú. Ezek mélyebb árkolás és földhányás nyomait mutatják.

A rómaiak Krisztus születése után 271-ben kivonultak Dáciából, a támadások ezután az Alföldön lakó szarmatákat érték. A népvándorlásokkor a támadások hullámai itt csapódtak le. Patay Pál arról ír, hogy a támadások elhárítására a rómaiak arra biztatták a szarmatákat, hogy védő sáncrendszert építsenek. A népi elnevezés nagyon sokszor megőrzi az eredetét, amelyek eredetileg a feledés homályába veszttek volna. Itt a nép „Ördög árkanak” nevezi. Ebből az elnevezésből kiderül az építető király neve. A római egyház Attila királyt nevezte ördögnek.

W. J. (folyt. köv. számban)

olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél • olvasói levél

## REAGÁLOK!

*B. L. A diszkrécióknak is van határa c. írása indulatokat gerjesztett bennem.*

Néhány gondolat az előzménnyel kapcsolatban (Meleg helyzet): a rendőrök az érintettek kivül senki másra nem tartozó információt juttattak el az újságíróknak, aki, ezt megjelentetve a lapban, továbbította az egész városnak...

### Kedves rendőrök!

Őnök nem rablásnak, gyilkosságnak, vagy egyéb bűncselekménynek voltak szemtanúi. Miért nem foglalkoznak a lakosokat ténylegesen érintő dolgokkal?

Áttérnék B. L. levelére.

Őn azt írja, a diszkrécióknak is van határa. Az igazság sajnos az, hogy ebben az esetben nemhogy határokról, de egyáltalán diszkrécióról sem beszélhetünk. „Hála” a rendőröknek és az újságíróknak, városunk ezen az ügyön csámcsog, s gátlástalanul gyanúsítgatja az iskolai dolgozókat, akik ezidáig – többnyire – békében végezheték feladataikat. Lehet, hogy ezek a mutogatások emberek állásaiba kerülhetnek! (Őszintén remélem, hogy itt még nem tartunk.)

Felháborító, ahogyan Ön vélekedik a szóban forgó személyről; ráadásul egyetlen információ alapján, ami az égedta világon senkire sem ártalmas. Őn szerint ez az ember nem egészséges? Kizárólag a beállítottsága miatt betegnek nevezni bárkit is – nincs joga. Nem kevesebb, nem értéktelenebb ettől.

Félti a még megrontható fiataliságot... Higgye el, hogy ezek az ifjancok nem olyan szerények és esetlenek, hogy mostantól jobban kellene aggódní értük. Gondolja, hogy ez az ember nagyobb veszélyt jelent a diákokra nézve, mint ők maguk egymásra; vagy más dolgozók, akikről talán nem derül ki ilyen kínos ügy, de talán agresszív, hanyag, vagy éppen nem tud bánni a tanulókkal?

Zárásként pedig megjegyezném, hogy ez az eset – sajnálatos módon – cseppet sem a diszkrécióról szól, sokkal inkább a diszkriminációról! -T.K.-



# Rendőrségi események

Június 28-án, reggel 5 órakor igazoltatták a járó egy gépkocsivezetőt a Pásztor J. úton. A szondázatlás pozitív eredményt mutatott, ezért vérvételre kísérték a sofőrt, ahol kiderült, hogy közepesen ittas állapotban vezetett. A személy ellen ittas vezetés miatt eljárás indult.

30-án, az éjjeli órákban 16 éves fiatalok, helyi fiatalember a Budai Nagy Antal utcában, lakásában bántalmazott egy ott lakó, 65 éves férfit. Miután éjszaka rátörte az ajtót az idős férfira, pénzt követelt, de, hogy nyomatékossítsa kérését, megütközött a férfit. Végül semmit sem vitt el. A rendőrök a személyleírás alapján hamarosan elfogták a támadót, aki előzetesen van azóta is, rablás kísérlete miatt.

Július 1-jén, a délutáni órákban a Hősök útjai orvosi rendelő előtt egy 50 év körüli férfi egy 15 éves lánytól erőszakkal elvette kerékpárját, féltrelokte a kislányt, kijelentette, az a cajgli kell neki, majd, mint aki jól végezte dolgát, elkarikázott a járművön. A személyleírás alapján a rendőrök hamarosan elfogták az önkényes biciklirablót. Előzetesen várja az ügye lezajlását.

Az elmúlt időszakban több alkalommal megtörtént, hogy a fűzfás-zugi gazdától krumplit, hagymát és más egyéb terméket loptak el. A polgárőrség és a rendőrség közös figyelő akciója során eredményt tudtak felmutatni. 24-én az egyik mezőőr értesítette a rendőröket, hogy visszatartanak egy személyt, aki mintegy 10 kg krumplival akart kerekelt oldani, amit a Fűzfás-zugban szedett fel. A kiérkező rendőr kérdéseire valótlán adatokat diktált be az elkövető 73 éves helyi férfi, akik előállították és ellene lopás miatt eljárás folyik.

20-án éjszaka 1.30 órakor jelentette egy halór, hogy a Félhalmi-hollágon két orvhorgaszt értek tetten. Meslenc hálóval kifogtak már egy pontyot és egy harcsát. Az elkövetőket előállították lopás miatt.

27-én, délután 5 óra körül észlelte a rendőrfőnök a Bajcsy-Zs. úton, hogy két személy feltűnően ittas állapotban, hangosan kiabál. Felszólították őket, hagyják abba, ám a kurjongatók becsapni kezdték a rendőröket. Az italtól jó erőnlétben érezték magukat, ezért verekedni akartak a rendőreivel... Az intézkedést azonban az egyik alkoholos kolléga akadályozni, szabotálni próbálta, ezért előállították őket az őrsre, ahol garázdaság miatt eljárást indítottak ellenük.

## A megegetett társadalom

### Miből készül az eperfagyi? – Jobb, ha nem tudja!

Ne ámsuk magunkat! Aki reggelire „kakaóitalt” iszik, a laboratórium izeit nyeli, aki eperjoghurtot kanaliz, fűrészpont fal, aki bolti citromlevet tesz a teába, az a penészgomba „váladékát” kapja, bármennyire tiltakozik is. Az édeset idomított baktériumok „köpik ki”, a savanyú a mikroorganizmusok „izzadmánya”.

Éržeikeinket (észrevétlenül) manipulálja egy világhatalommá szerveződött mafia, az izipar, s laboratóriumokban előállított (titkos) aromákkal, izfokozókkal megváltoztatja izelésünket. Veszélyben az izlés szabadsága, a kulináris önrendelkezés joga. Nem azt esszük, amit enni vélünk. Mert semmi sem az, aminek látzik. Az eperaromát egy Holzmindenben székelő német aromagyár állítja elő ausztrál fűrészpont, alkohol, víz és néhány titkos összetevő keverékéből. (A Föld teljes epertermése az „eperből” készült fagyaltok, joghurtok, desszertek mennyiségének egy százalékát sem fedezné!)

Egy amerikai konzern baktériumból kávétejszint és krémsajtot varázsol, egy másik vörös áfonyából cseresznyét, ricinusolajból őszibarack-aromát. Az Athlon nevű cég (nem vicc!) madártólból péksüteményt, a General Foods vízből, fehérjéből és gyanús zsiradékból műszalonnát. A Procter and Gamble nevű amerikai vállalat még a gyapotszálat (pamutot) is fogyasztathatóvá teszi: a növény rostjaiból kenyeret sütnek. Az ízek e szép, új világában a menthenthion nevű vegyület a grépfrút, az acetyl-pyrolin egyik változata a ropogós kenyérhéj, a filberton a mogyoróíz illúziójáért felel.

Mint a Mátrix című filmben. Nem eperjoghurtot eszünk, hanem vizet, mesterseges illúziókkal. A szagok és ízek e virtuális valóságában már a füstölt sonka és lazac sem eredeti: napjainkban a húsgyárak „folyékony füstöt”, azaz műfüstöt használnak, amiben 30–90 másodperc alatt meg lehet „füstölni” a terméket. Rádásul a vásárlókat mézédés hazugságokkal etetik, a Danone Actimel „szuperégeszséges” joghurttal egyszerre tartalmaz két (veszélyesnek tartott) édesítőszer, aszpartámot és K-aceszulfámat is.

## Önálló, Független Hitel- és Ingatlanközvetítő, Értékbecslő Iroda 5650 Mezőberény, Fortuna tér 11.

Tel.: 06-20/455-1211, 06-70/558-9247, Tel./fax:66/424-314

### ELADÓ INGATLANOK

- Mezőberényben**, az Újtelep utcában 61 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos családi ház, önálló garázzsal eladó. I.ár: 5.4 M Ft  
a Vésztői úton 96 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás, nagy teraszos, konvektoros családi ház dupla garázzsal, műhellyel, 3 fázissal, kábel TV-vel stb. eladó. Irányár: 9.9 M Ft  
a Kérhalom utcában 100 m<sup>2</sup>-es, komfortos családi ház eladó. I.ár: 7.5 M Ft  
a Zrínyi sugárúton 120 m<sup>2</sup>-es, padlásteres, összkomfortos családi ház eladó. I.ár: 16 M Ft  
A Fő úton 63 m<sup>2</sup>-es, konvektoros, 1+2 lélszobás, 3. emeleti lakás illesztésben sürgősen eladó. I.ár: 7.9 M Ft  
a Szent János utcában (jó helyen), 93 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos családi ház hasznos melléképületekkel, önálló garázzsal SÜRGŐSEN ELADÓ. I.ár: 7.2 M Ft  
a Koreki utcában 116 m<sup>2</sup>-es, új építésű, összkomfortos (központi fűtéses) családi ház újszerű állapotban eladó. I.ár: 12 M Ft  
a Szénáskert utcában, 85 m<sup>2</sup>-es, konvektoros, légléghűtésű ház eladó. Melléképület, garázs van. Irányár: 7.5 M Ft  
az Erkel utcában 128 m<sup>2</sup>-es (3 szoba + nappali), komfortos családi ház eladó. I.ár: 10.5 M Ft  
a Kérhalom utcában 97 m<sup>2</sup>-es komfortos családi ház eladó. Irányár: 5.8 M Ft  
a Győri János utcában 77 m<sup>2</sup>-es komfort nélküli társasház eladó. Irányár: 3.2 M Ft  
a Koreki utcában 122 m<sup>2</sup>-es telőteres, komfortos családi ház 54 m<sup>2</sup>-es melléképülettel, önálló garázzsal SÜRGŐSEN ELADÓ. Irányár: 14.2 M Ft  
az Ady utcában 66 m<sup>2</sup>-es, komfortos, polgári típusú családi ház eladó. Irányár: 4.3 M Ft  
a Madarász utcában 55 m<sup>2</sup>-es komfortos családi ház önálló garázzsal eladó. Irányár: 5.2 M Ft  
az Oltványkerület utcában 504 m<sup>2</sup>-es építési telek közmű nélküli eladó. Irányár: 1.1 M Ft  
a Kunhalom utcában 160 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó befejezetlen állapotban (50%-os készülségi fokú). Irányár: 11.9 M Ft  
-a Belentai úton 120 m<sup>2</sup>-es összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 11.5 M Ft  
-az Ady utcában 100 m<sup>2</sup>-es összkomfortos családi ház felújított állapotban (klíma, központi fűtés, stb.) eladó. Irányár: 10.8 M Ft  
-a Bálhory utcában 2+2 lélszobás 110 m<sup>2</sup>-es összkomfortos, igényesen kialakított, hőszigetelt, letölter beépítéses, részben padlófűtéses ill. központi fűtéses családi ház eladó. Irányár: 16.9 M Ft  
-a Zrínyi sugárúton 86 m<sup>2</sup>-es összkomfortos téglalapított családi ház eladó. Irányár: 6.8 M Ft  
**Fűzesgyarmaton**, a Lenin utcában 100 m<sup>2</sup>-es komfortos (konvektoros) családi ház kandallóval eladó. Az ingatlanhoz 25 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség is tartozik. Irányár: 13 M Ft  
a Széchenyi utcában 90 m<sup>2</sup>-es összkomfortos, téglalapított családi ház (teljes fűtés korszerűsítés, új vízvezetékrendszer, igényesen karbantartott) önálló garázzsal eladó. Irányár: 11.6 M Ft  
a Rákóczi utcában 76 m<sup>2</sup>-es, lából készült, szigetelt üzlethelyiség eladó. Irányár: 6 M Ft  
a Damjanich utcában 70 m<sup>2</sup>-es, nádledeles, aláfalazott, részben felújított vályogház eladó. Irányár: 7.5 M Ft  
**Kengyelén**, a Tancsics utcában félkomfortos családi ház SÜRGŐSEN ELADÓ. Irányár: 5.8 M Ft  
**Köröscsánán**, a PAPRÉV-kerben 37 m<sup>2</sup>-es, letölter beépítéses ház gyümölcsös kerttel eladó. Víz, villany, pince van. Irányár: 4.3 M Ft  
a Deák utcában 130 m<sup>2</sup>-es, komfortos, családi ház eladó. I.ár: 4.9 M Ft  
a Kossuth utcában 94 m<sup>2</sup>-es komfortos, családi ház eladó. Irányár: 6.7 M Ft  
a Kossuth utcában 1420 m<sup>2</sup>-es építési telek eladó (villany, szennyvíz be van vezetve). Irányár: 1.9 M Ft  
1845 m<sup>2</sup> alapterületű szálló eladó. Irányár: 900 000 Ft  
az Ady Endre utcában, 91 m<sup>2</sup>-es, félkomfortos családi ház (bejezetlen állapotban), SÜRGŐSEN ELADÓ. Irányár: 2.3 M Ft  
**Bélmegyeren**, a Széchenyi utcában 90 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos családi ház garázzsal sürgősen eladó. I.ár: 6.5 M Ft  
**Békésen**, a Fekete-Körös soron, 146 m<sup>2</sup>-es, igényesen felújított társasház padlófűtéses, kandallóval, beépíthető padlástérrel, garázzsal eladó. Irányár: 27 M Ft  
a Lengyel Lajos utcában 90 m<sup>2</sup>-es komfortos - konvektoros családi ház 40 m<sup>2</sup>-es melléképülettel eladó. Irányár: 9.9 M Ft  
Békés belvárosában a Hősök utcában csendes környéken 3+3 lélszobás 145 m<sup>2</sup>-es összkomfortos, jól karbantartott 3 szintes családi ház eladó. Az ingatlan 2 generáció számára, de akár vállalkozás céljára (panzió kialakítására) is alkalmas. Irányár: 19.1 M Ft  
**Békéscsábán**, a Tessedik utcában 180 m<sup>2</sup>-es összkomfortos sorház eladó. Irányár: 28 M Ft  
a Kazinczy laktelepen 56 m<sup>2</sup>-es, 1. emeleti, konvektoros, 1 + 1/2 szobás lakás eladó. Irányár: 6.7 M Ft  
a Zsirus utcában 88 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos társasházi rész eladó. Felújított, padlófűtéses ingatlan. Irányár: 10.5 M Ft  
a Csányi utcában 80 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos családi ház SÜRGŐSEN, ÁRON ALUL ELADÓ. I.ár: 8.9 M Ft  
**Gyomaendrődön**, az Erkel utcában 95 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos (központi fűtés, gázfűtés, padlófűtés) családi ház áron alul eladó. I.ár: 14 M Ft  
a Kulich Gyula utcában 100 m<sup>2</sup>-es, konvektoros családi ház önálló garázzsal eladó. Irányár: 10.5 M Ft  
a Szabó Dezső utcában 75 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, központi fűtéses családi ház eladó. Irányár: 9.9 M Ft  
a Kossuth utcában 170 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos családi ház (nagyon szép, teljesen felújított, nappaliban új kandalló van) önálló garázzsal eladó. Irányár: 19.9 M Ft  
a József Alilfa utcában 139 m<sup>2</sup>-es, komfortos családi ház garázzsal, gazdasági épülettel SÜRGŐSEN ELADÓ. I.ár: 8.7 M Ft  
a Hunyadi utcában 84 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, vegyes falazatú családi ház eladó. Irányár: 5.4 M Ft  
A Fegyvernek utcában 117 m<sup>2</sup>-es új építésű, összkomfortos, központi fűtéses családi ház 23 m<sup>2</sup>-es önálló garázzsal eladó. I.ár: 9.5 M Ft  
a Deák Ferenc utcában 80 m<sup>2</sup>-es, komfortos, konvektoros családi ház önálló garázzsal eladó. I.ár: 5.9 M Ft  
a Vasvári Pál utcában 60 m<sup>2</sup>-es, komfortos családi ház eladó. Irányár: 3 M Ft  
a Kiss Lajos üdülőtelepen 100 m<sup>2</sup>-es komfortos, bútorozott héthévi faház önálló garázzsal, önálló horgászstéggel eladó. Irányár: 16 M Ft  
a Fáy András utcában 150 m<sup>2</sup>-es összkomfortos családi ház garázzsal eladó (gázkán, kandalló, 2 fürdőszoba – pezsgőfürdővel, masszázskabinnal). Irányár: 19.5 M Ft  
a Jókai utcában 90 m<sup>2</sup>-es komfortos (konvektoros) családi ház eladó. Irányár: 7.5 M Ft  
a VII. kerületben komfort nélküli 90 m<sup>2</sup>-es lakóház (tanya) eladó. Ásolt kút, léglábil épült gazdasági épület van. Irányár: 7 M Ft  
a Hősök útján 96 m<sup>2</sup>-es összkomfortos ikerház eladó. Irányár: 6.2 M Ft  
a Dobi utcában 170 m<sup>2</sup>-es összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Irányár: 7.9 M Ft  
**Déaványán**, a Tancsics utcában 64 m<sup>2</sup>-es, komfortos családi ház eladó. I.ár: 1.9 M Ft  
az Eke utcában 140 m<sup>2</sup>-es 3 szoba+2 konyhás, gázfűtéses családi ház pincével, nagy telken eladó. A telek kb. 80%-a szőlőföld. Vállalkozás céljára is különösen alkalmas. Irányár: 3.5 M Ft  
**Tiszavárkonyon** a Mező Imre utcában 80 m<sup>2</sup>-es összkomfortos családi ház 65 m<sup>2</sup>-es melléképülettel (a melléképületben 2 szobás összkomfortos lakás van kialakítva), önálló garázzsal eladó. Az ingatlan 2 generáció számára is alkalmas. Irányár: 12 M Ft  
**Kétegyháza**n, a Toldi utcában 76 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 6.5 M Ft  
**Kamuton**, a Széchenyi utcában 140 m<sup>2</sup>-es, összkomfortos, igényesen kialakított családi ház (télitert, klíma, 3 fázis, internet, stb.) dupla garázzsal eladó. Irányár: 12M Ft  
INGATLANOK KÖZVETÍTÉSE, ÉRTÉKBESZLÉSE Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrlikusan!  
HIRDENSEN NÁLUNK! DÍJMENTES ÉRTÉKMEGÁLLAPÍTÁS! DÍJMENTES REGISZTRÁCIÓ!

**Tóth Jánosné, Ingatlanközvetítő, értékbecslő**

06-20/9376-738 • 06-20/455-1-211 • (IDŐPONT EGYEZTETÉSE SZÜKSÉGES!)



## Katona György Gumijavító

Gyomaendrőd Bajcsy Zs. u. 107.



Személy-, teher-, mezőgazdasági gumiköpenyek szerelése, javítása, centrozása. Új gumiköpenyek árusítása.  
Nyitva: H-P: 7.30-17-ig, Szó.: 7.30-12-ig

tel.: 30/436-5975

e-mail: katona.gyorgy@internet-zhu

## Anikó ruházat

Gyomaendrőd, Apponyi u. 17/1.

Nyitva tartás: hétfő-péntek: 9-12-ig, 14-17-ig, szombat szünnap!

~400 m<sup>2</sup>-es ipari és kereskedelmi célra egyaránt alkalmas ingatlan

## ELADÓ! vagy kiadó!

Gyomaendrőd,  
Bajcsy-Zs út 63.

Érdeklődni:

20/9235-489

Irányár: 16 M Ft



## RENDKÍVÜLI NYÁRI VÁSÁR A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN!

Multifokális (PROGRESSÍV) lencsék **30%-os**,

FÉNYRE SÖTÉTEDŐ lencsék **20%-os**

KEDVEZMÉNNYEL KAPHATÓK MOST ÜZLETÜNKBEN!!!

INGYENES KOMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT:

Kedd, csütörtök, péntek, szombat 10-től 11.30-ig  
UV-VÉDELEMMEL ELLÁTOTT, POLARIZÁLT NAPSZEMÜVEGEK NAGY  
VÁLASZTÉKBAN!

INGYENES UV-TEST!

Tisztelettel: *Szarka Csilla* LÁTSZERÉSZMESTER

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 284-255

## Gabonamoly-, zsiszikkázósítás MAGTÁRFERTŐTLENÍTÉS csótány-, hangyairtás

Petrovszki, 30/3615-162, 30/6494-948

A Turul Cipő Kft. Tűzifa ipari részlege megkezdte értékesítési tevékenységét a volt GYOMAI TÜZÉP-en (a FATESCO) HELYÉN, Gyomaendrőd, Ipari út 1. szám alatt!

### Kedvező árakkal és Gyomaendrődön 10 q felett INGYENES KISZÁLLÍTÁSSAL!

Jó minőségű áruval és pontos (bármikor visszaellenőrizhető) súlyméréssel állunk kedves megrendelőink rendelkezésére.

Aktuális áraink, melyek a kiszállítást is tartalmazzák 2009. augusztus 30-ig érvényesek!

Tüzelőanyag fajtája

keményfa

akácfa

fa-brikett

(tölgy, bükk, gyertyán)

feldolgozási módja

a kuglizott rönk

2100 Ft/q

2400 Ft/q

3700 Ft/q

darabolt, konyhakész

2300 Ft/q

2600 Ft/q

3700 Ft/q

gyújtósfa 3-5 cm (a rendelt

menyiség max. 10%-a)

2500 Ft/q

2800 Ft/q

3700 Ft/q

Rendelésfelvétel:

5500 Gyomaendrőd, Ipari út 1. (a volt gyomai TÜZÉP)

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 2. (Turul Cipő Kft. mintaboltja)

Mobil: 30/670-90-90

Tel./fax: 6/386-251 • 66/386-891



AUTÓSISKOLA • Gyomaendrőd, Hősök útja 33.

## Gyomaendrői Autósiskola az alábbi időpontban és kategóriákban tanfolyamot indít

**Gyomán:** 2009. augusztus 12-én, 17 órákor

**Endrődön:** 2009. augusztus 12-én, 17 órákor

(Déryné Művelődési Otthon)

## Személygépkocsi, motorkerékpár, segédmotoros kerékpár



Jelentkezni:

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 06/30/4025-878

Foglalkozások: kedd, csütörtök 17-20 óráig

Ügyfélfogadás:

hétfő, szerda, 17-18 óráig Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

## ENERGIAFALÓ LAKÁS:

FÁJ A ZSEBNEK, ÉS PUSZTÍTJA A FÖLDET! (5. rész)

Ahhoz, hogy az energiaköltségeink alacsonyabbak, és ezzel a Föld légkörét romboló erőművi és otthoni füstgáz kibocsátások kisebbek legyenek, két vezérelvet kell szem előtt tartanunk: a takarékoságot és a hatékonyságot.

A **takarékosság** trükkjeiről számos példát olvashatunk a sajtóban vagy a világhálón, az alacsonyabb hőmérsékletre fűtött szobáktól a gyakori, gyors szellőztetésen át a készülékeink készenléti (stand by) üzemmódjának a kerüléséig. A **hatékonyságot** a háztartási gépeink kiválasztásakor tudjuk befolyásolni: lehetőleg A, vagy A+ energiaosztályú hűtőt, mosógépet stb. vásároljunk.

Nagyobb lélegzetű, de sokkal több eredményt hozó beruházást igényel az épületek energiatakarékossági szempontú felújítása. Cikksorozatunk előző részeiben ezeket már áttekintettük, itt vehetjük számba a falak, a lábazat, a földem szigetelését, a nyílászárók cseréjét vagy átalakítását, a fűtési- és használati melegvíz előállító rendszer cseréjét, vagy korszerűsítését. E beavatkozással az energiaigény csökkentését, vagyis a takarékoságot szolgáljuk, egyúttal a hatékonyságot is javítva. De „ha már egyszer építkezünk” egy ütemben érdemes a megmaradó hő- és elektromos energiaigényt megtermelni, vagyis megújuló energiát hasznosító rendszereket is beépíteni.

Új épületeknél már a tervezési szakaszban meg lehet és meg is kell célozni a kis energiaigényű, sőt önálló ház igény szintjét.

Cégünk, az Insula Bau Kft. referenciahelyként **megújulókkal támogatott passzív házat** épít, hogy az elméletből kézzel fogható gyakorlat legyen városunkban. A telket már megvásároltuk, az építési és egyéb engedélyeket megszereztük, az építést a nyár végén indítjuk. Későbbi cikkeinkben az építkezés állásáról és tanulságairól beszámolót teszünk közzé, ill. a [www.insulabau.hu](http://www.insulabau.hu) honlapunkon, fényképes, írásos anyagot találhat az érdeklődő.

Lapzártakor érkezett az örömteli hír: **megjelent a NEP-2009.** pályázati kiírása, beadása augusztus 1-jétől indulhat! A támogatás mértéke 30–35%, a többi részre kedvezményes hitel is igényelhető. Természetes személyek és lakóközösségek pályázhatnak, ha 1995 előtt használatba vett házat vagy lakást újítanak fel, de a gépészeti beruházásokra nincs épületkorhatár előírva.

Az elmúlt években készített **NEP pályázataink 100%-ban támogatást nyertek!**

Mi nem csak a pályázatok készítését vállaljuk, hanem a teljes kivitelezés lebonyolítását, szakszerű elkészítését, majd az elszámolást a pályázat kiírója felé.

**Keressen bennünket! Mi segítünk, hogy több százezer forint támogatást nyerhessen!**

- Nagy Zsolt -

környezetvédelmi és épületenergetikai szakértő

T.: 30/525-3367, 66/386-793

## ORVOSSÁG A MAGAS REZSI ÉS A GLOBÁLIS FELMELEGEDÉS ELLEN

**Amiben segíthetünk:** épületenergetikai felmérés, energiaköltséget csökkentő, ésszerű beavatkozások tervezése és megvalósítása, pályázattírás.

**Nagy Zsolt, Nagyné Perjesi Anikó**

T.: 30/330-3062, 66/386-793

Gyomaendrőd, Kossuth u. 8.



**Insula Bau Kft.**

## KÉPEK, HANGULATOK PÁRIZSBÓL SZUBJEKTÍV ÚTIRAJZ CORINI MARGIT NYOMÁBAN

Hogy miért is vágytam annyira Párizsba, akik ismernek, sejtetik. Corini Margit nyomában járva szerettem volna mindent látni, amiről a Városi Képtárban olyan lelkesen beszéltem a látogatóknak, s amit a festmények, útikönyvek és egykorú művészletrajzok alapján eddig csak elképzeltem, s igyekeztem megírni csaknem háromszáz oldalas Corini monográfiám párizsi fejezeteiben. – A könyv, sajnos, még mindig kiadásra és az ahhoz szükséges pénzre vár a kolozsvári Kriterion Kiadónál.



Készültem az útra, sorra vettem azokat a „kultikus” helyeket, amelyek csoportunk útitervében is szerepeltek. A leghihetlenebb és legváratlanabb élményeim mégsem ezekhez, hanem párizsi tartózkodásunk első és utolsó napjaihoz kapcsolódtak. Sosem felejttem el, hogyan lettem hirtelen kereskedelmi mennyiségű Eiffel-tornyos kulcstartó boldog tulajdonosa, pedig csak öt darabot akartam venni. Kézzel-lábbal mutogatva próbáltam elmagyarázni, nem öt fürt, fürtönként tíz darab, hanem összesen öt kell nekem. Fél szemem az áruson, másik szemem a már követhetetlen távolságban járó csoporton és Davidovics Laci vezetőnk irányító fekete esernyőjén. Végül a csoport után iramodtam a Notre-Dame felé, hátrahagyva az értetlen árust és ajándéokra szánt pénzeckém nagy részét. Később nekem minden torony-árus ugyanaz a fekete, levakarhatatlan kísértet volt, bárhol is került elő. – Érdekes közjáték volt a második napon az Eiffel-torony tövében az árusok és a biciklis rendőrök kergetőzése, amit enyhe kárörömmel szemléltem, jó kedélyű nyírségi utastársunk esete a Stradivari-hegedűt formázó kulaccsal, s a benne kotyogó jófajta megypálinkával, amit a szigorú örök nem engedtek felvinni a toronyba, elkobozták és a szemébe dobták. Jobban járt Kovács Károly tanár úr a dobozos sörrel, mert azt, hogy megmentse, legalább megihatta.

Az első nap nagy élménye volt még a „hosszú menetelés”. Mao-ék nem meneteltek annyit, mint mi ezen a napon. De Párizst csak így lehet megismerni! Kezdvé a Notre-Dame-

(Folytatás a 14. oldalon)

(Folytatás a 13. oldalról)

mal, folytatva a Louvre-ral, onnan holtfáradtan a Tulleriák kertjén át a Concorde térig, ahol a Bastille ide beépített kövein botladozva megszemléltük a júl. 14-i nemzeti ünnep előkészületeit. Innentől szabadprogram végig a Champs Elysées-n, csekély ezernyolcszáz méteri Diadalívig. Ezt a távot úgy mentük végig, mint a gyarmati hadsereg nyugdíjas, lúdtalpas tevők a díszmenetet, de ők sokkal dalásabbak lehettek. Persze, másnapra kipihentem magam én is, a társaság is, s így, újult erővel mindent szebbnek láttunk.

Az utolsó napon Disneylandből örök emlékem marad kilövetésem a rakétából. Sosem hittem volna, hogy ez velem megtörténhet! Nem akartam gyávábbnak látszani a másik korombeli hölgnél, s így némi rábeszélés után, egymást támogatva, bátorítva beültünk, becsatoltuk magunkat, s vártuk a kilövést. Hihetetlen sebességgel, spirálisan fel, aztán fejfelé lefelé zuhanás, szemüveg le! A szemüveget elkaptam, egyik kezemmel azt szorítottam, másikkal a karfát, a szemem erősen behunytam, és nem hittem, hogy élve megússzuk, de aztán, rettenetes rázkódás után egyszer csak vége lett. Mi letünk a csoportban a nap hősei, s igen büszkék voltunk magunkra.

Ezeket az extrém eseményeket csak az emlékezet őrzi, de a fontos látnivalókról rengeteg fénykép is készült: a Notre Dame színes üvegablakairól, a gyönyörű, gótikus bordaívekről, a Wit Stwoszt és Lőcsei Pált idéző, de attól korábbi színes domborművekről, a Louvre üvegpiramisainak belsejéről, a történelemkönyvekből és színes albumokból ismerős műkincsekről. Így őrződik meg a samothrakéi Niké, a Milói Vénusz, Michelangelo Haldokló rabszolgája, a keleti gyűjtemény fekete dioritból készült Guida papkirálya, az egyiptomi gyűjteményből a múmiakoporsók, a mindenkinek ismerős, festett mészke Írrok szobor, a ptholemaiosok korából való finom enkausztkával – viaszfestéssel – készült, fiatal lányt ábrázoló múmiaportré, a korai görög anyagból az archaikus mosolyú, ifjú atléták szobrai, az érett görög szobrászat római másolatban ránk maradt remekei és a korabeli iparművészet sorozatgyártott, az akkori turisták számára készült emléktárgyai, a hatalmas, vörös- és feketealakos vázák, amforák; etruszk szobrok és mozaikmaradványok, római istenek, egy házaspár sírkőszobra, s még mi minden!

A festmények között mindjárt az elején egy Botticelli-freskóra leltem, az isteni Leonardo Sziklás Madonnájáról is jó fotó készült, Mona Lisához nehezen fértem hozzá, annyian álltak előtte. Raffaelónak egy Madonnáját és közismert fekete-sapkás önarcképét is sikerült lencsevégre kapnom. Következett Michelangelónak egy számomra ismeretlen tondója, egy „Grünewaldos” Krisztus a kereszten, egy Parmigianino képeire emlékeztető hosszúnyakú nő, majd a folyosón egy manierista Mercur szobor Giovanni da Bologna stílusában, melynek eredetije Firenzében látható. A németalföldi festőkre is sikerült rátalálnom. Van Dyck elegáns urai nem kárpótoltak, az ő Angliában kiteljesedett művészete keveset őríz mestereiből. Fragonard és Watteau pásztoridilljei, Ingres Fürdőző hátaktja, Delacroix önarcképe és egy-egy kisebb oroszánvadász és keleti vászna. – A Szabadság géniusza vezeti a népet címűt és a többi ismert, nagy kép is megtalálható a Louvre-ban. David számtalan alkotása, többek közt A Horatiusok esküje és Napóleon megkoronázása, amelynek másodpéldányát Versailles-ban is megcsodálhattuk, elkápráztattak. Napóleon koronázási ékszerai is gyönyörűek, de nyomába sem léphetnek a mi sok vihart látott Szent Koronánknak. Persze lehet, a franciák ugyanazt az aurát érzik a maguké körül, mint mi a mienk körül.

(Folytatás a következő lapszámban)

## Az utóbbi hetek hordaléka IV.

**Az IMAGE FACTORY** és az **OBSERVER BUDAPEST MÉDIAFIGYELŐ** kutatása szerint a magyar kisvárosok között a 79-ből Gyomaendrőd csak a 69. helyen tanyázik. Megelőz bennünket, többek között Mezőberény, Szarvas, Sarkad. Jó lenne, ha a mi városvezetésünk jobban figyelne a településünk média-megjelenésére. Lehetne kérni tanácsokat a 37 nagyváros közül a második helyet megszerző Gyula szakembereitől. Persze, vannak meghatározó szempontok: a kulturális programok, a városban megvalósuló fejlesztések.

**Lehet, hogy** a klasszikus kertmozizás Békés megyében reneszánszát éli? Kovács Erika, az Apolló mozi tulajdonosa tavaly óta az Erzsébet-ligetben vetít, a székeket saját teherautójával odaszállítja, a program ingyenes. Az idén 400 ezer forintot nyert az önkormányzattól a szabadtéri mozizásra. A kultúrabarát vállalkozó örömmel konstata, hogy a nyári estéken egy-egy alkalommal több, mint 100-an szórakoztak, művelődtek. A nézők részben helyiek és részben az itt üdülő vendégek. V. A. első számú városvezető ezt másképpen látja. Szerinte csak a helyi mozirajongók kedvelt időtöltése a kertmozizás, így nem haszonszerző művelődési alkalom. A Kovács Erika által megnyert pályázati pénz összegét is sokallja. Az utóbbi gondolata engem felháborít, miért ne lehetne így előnyben részesíteni a gyomaendrődieket? Ebből a „csillagászati” támogatásból néhány száz szerény jövedelmű, itteni lakos családjával együtt néhányszor hasznosan kikapcsolódhat. Vannak, akiknek ez egy utazással, nyaralással felérő program! Dévanyán díszburkolattal ellátott nézőteret is építettek, ezt asztalokkal gazdagították, és a vetítés alatt egy mozgó büfé felszolgál. Nem tudom mennyi pénzért indította el újfent a szomszéd településünk a szabadtéri vetítéseket, de fals visszhangot azóta sem hallottam az ottani polgármestertől, hogy megéri vagy nem a lakosságot ily formában szolgálni. Az ország nagyon sok településén a helyiek majdnem mindenben előnyben részesülnek, pl. Sátoraljaújhelyen, ahol az ott lakók 20%-os kedvezményrel használhatják a bob-pályát.

**Az is elterjedt,** ha a polgármesterünket negatív kritika éri, ő azonnal azt válaszolja, hogy mindezt a kommunisták terjesztik róla!

**Hogyan lehet** táppénzre kiírt iskolaigazgatónak betegsége alatt másik oktatási intézményben szakértői munkát végezni?

**A városi pedagógusnapon** az önkormányzat Bethlen Szakképző Iskola és Kollégium tantestületéből senkit sem jutalmazott meg. Vajon miért? Különbön gratulálok a kitüntetetteknek! Főleg a nyugdíjasoknak.

**Örömmel értesültünk** arról is, hogy a Kis Bálint Általános Iskola új igazgatója Ágostonné Farkas Mária lett. Így a tantestület bizhat a felszabadult, egészséges munkahelyi légkör kialakításában, aminek elsősorban a nebulók veszik a hasznát.

**A 42 éve piacon lévő** vállalat, a Hőterm finomplazma lemezgyártó központtal bővült. Ezzel gazdagodott városunk értéke is.

**A Bethlen Szakképző nevelőtestülete** és ösztöndíjazottainak 90%-a támogatta Gubucz József igazgatói pályázatát. Továbbá megerősítette őt vezetői pozíciójában a Békés Megyei Agrárkamara, az iskola két szakszervelete, a diákönkormányzat, és a szülői munkaközösség is. Tehát a döntő többség kinyilvánította, hogy nincs szükség igazgatóváltásra.

**A 25 évvel ezelőtt** GYESTK néven szereplő férfi kézilabda csapat állandó edzőtáborozási helyszínén, Bükkszentkereszten ünnepelte az emlékezetes évfordulót. (Erről részletes élménybeszámoló a következő számban olvasható.)

**A Komédiás Kör** kiskamasz csoportja nagy sikerrel mutatta be Illyés Gyula: Tüvé-tevők parasztkomédiáját Gyulán, a 10. Körös-völgyi sokadalomban és Szabadkigyóson, az Ízutazás Békés Megyében Fesztiválon. A Gyomaendrődön 16. alkalommal megrendezett Országos Diákszínházi Táborban a helyi színjátékosokkal együtt 72 diák gyarapította előadói képességét.

**Tetszett még** a Németh Dezső által idén is megrendezett Rock Fesztivál és nem utolsó sorban dr. Szonda István Holló László Művészetéért kapott kitüntetésé.

**BELSOÉPÍTÉSZET  
SZÁRAZÉPÍTÉS  
GELLAI  
GYOMAENDRŐD  
06-30/3326-075**



### KIVITELEZÉS – HŐSZIGETELÉS

#### – GIPSZKARTON SZERELÉS, ZSINDELYEZÉS

Kazettás és gipszkarton álmennyezetek

• gipszkarton válaszfalak, burkolatok •

Műanyag simító 335 Ft/db • alu élvédő 75 Ft/fm •

• hálós élvédő 320 Ft/szál • kenhető fólia • tapadó hidak •

• univerzális alapozó 825 Ft/l •

ISOVER 10 cm hősziget. 5990 Ft/tek.,

tetőfóliák már 84 Ft/m<sup>2</sup>-től, faanyagok, 5 cm-es hőszigetelő

rendszer 1195 Ft/m<sup>2</sup>, Terranova vakolat már 315 Ft/m<sup>2</sup>-től

PROKONCEPT energiatakarékos építési rendszer,

50-70%-kal kevesebb fűtési költség!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Tel.: 66/282-440; 30/3326-075; 30/4880-326

Nyitva tartás: hétköznap 7-17, szombaton 7-12 óráig

Újdonság: Déco-Stone fali díszburkolatok 3900 Ft/m<sup>2</sup>

**Kereskedésünk az udvarunkba költözött!**

Továbbra is várjuk kedves Vásárlóinkat!

## SILUETT FITNESS CLUB

FÉRFI- ÉS KÜLÖN-NŐI BODYTEREM,  
SZOLÁRIUM!

Női torna – stepaerobic – aerobic

Bérletek, napjegyek, teremigény-bejelentés: 66/285-840

Nyitva tartás: h.-p.: 8-21-ig, szo., vas.: 14-21-ig.

# DINYA IMRE

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 98.

Telefon: 06-66/282-802, 06/30/6384-690, 06/30/6388-953

## AKCIÓS AJÁNLAT!

### MAKITA elektromos kisgépek, traktorok a készlet erejéig

Alkatrészeik és kiegészítőik is megvásárolhatók!

STIHL gépek széles választékban, és alkatrészeik!

Idomacélok, síkhálók, lemezek

Minőségi konyhai eszközök, háztartási gépek

SCHWINN kerékpárok és alkatrészeik

Épületgépészeti anyagok, csövek, idomok, kazánok

Fürdőszobai felszerelések

rövid határidővel történő beszerzések

**Tűzrostély** (kályha- és kazánrostélyok)

nagy választékban!

Nyitva tartás:

Hétköznap: 8-12; 13-17-ig, szombat: 8-12-ig

- Személy- és vagyonoőrzés, rendezvénybiztosítás
- Magánnyomozást vállalok!

Hermann Mihály, 20/3882-263; hermannkert@fibermail.hu

# upc direct

Egy előfizetéssel akár 3 beltéri egységgel !!!



upc direct

36 tv-csatorna

2500

Ft/hó-tól

**Kedvezményes bevezető havidíj**

**Bronze csomag szeptember végéig havi 1000 Ft!**

**Részletes feltételekről érdeklődjön üzletünkben**

**Telex Távközléstechnika**

Békéscsaba Gyóni G u. 6. Tel.: 66/442-755

Mobil: 20/337-8010; 20/9-629-681

# NARANCS TURI

**GYOMAENDRŐD LEGJOBB  
HASZNÁLTRUHA ÜZLETE**

*Iskolakezdés előtti  
gyermekruha vásár  
Kiváló minőség,  
kedvező árak*

**Tolltartók nagy választékban!**

Endrőd Fő út - Mikes út sarok

Nyitva tartás:

Hétfőtől - Péntekig: 8.30-12.00-ig - 13.30-17.30-ig

Szombat: 8.30-12.00-ig

„Szép ruhában, arany ajtón  
kopogsz most, hogy szabad-e?”

Weörös Sándor



## TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS

Temetkezés, temetkezéssel kapcsolatos  
ügyintézés, sírok gondozása!

06/30/630-80-97

**GYOMASZOLG IPARI PARK KFT.**

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. sz. Telefon: 66/386-233; fax: 386-269

## VERSO Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungária, Garancia, AB Aegon, Uniqa, Union,  
Groupama, ING, Signal biztosítások teljes körű ügyintézése!

- Kárfelmérés, korrekt, gyors kárrendezés
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem stb.)
- kötelező felelősség-, CASCO-biztosítás,
- életbiztosítás, befektetés, nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint

Gyomaendrődi képviselő:

Kiss Lajosné (Éva), Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989; 20/359-68-42

## Kert- és parképítés, gondozás

Kis és nagy felületek kaszálása, nyírása,  
elhagyott porták rendbetétele

Lyuk fúrása, facsemete ültetés, park- és erdőtelepítés

Kis és nagyobb kertek szántása, rotálása, magágy-  
előkészítés, fűmagvetés, akár nagyobb területen is!

Vállalom továbbá veszélyes és egyéb fák vágását

Gallyzálás, aprítás géppel

25 m magasságig emelőkosaras fanyakazás, gallyazás

Vízi létesítmények (stég) építését,

kisebb építési munkák lebonyolítását!

**Hermann Mihály**

**20/3882-263** • hermannkert@fibermail.hu

## AKCIÓS AJÁNLATUNK:

AKCIÓ 2009. augusztus 1-jétől a készlet erejéig!  
Nyári takaró:

100 x 140 6 700 Ft

130 x 200 16 800 Ft

140 x 200 14 900 Ft

Birkagyapjú garnitúra 29 900 Ft

3 db-os  
báránnyapjú garnitúra 158 000 Ft

2 db-os  
báránnyapjú garnitúra 73 900 Ft

vákuum matrac 29 900 Ft

mágneses lepedő 9 900 Ft

gyermek báránnyapjú garnitúra 20 800 Ft



**Békéscsaba, Petőfi u. 2. sz. Tel.: 66/442-967**

**A TESCO Áruház üzletsorán. Tel.: 66/453-943**

Örömmel értesítjük kedves vevőinket,  
hogy a **SZIVÁRVÁNY HASZNÁLTCIKK**  
kereskedésünk  
átköltözött a Gyomaendrőd, Fő út 176. sz. alá  
(Tímár panzió és a német templom között)  
Változatlan profillal és bővített kínálattal várunk  
minden érdeklődőt!

Tel.: 20/3159-867; 30/6045-523



Nyitva tartás:

H.-P. 8–12 óra; 14–17 óra

Szo.: 9–12 óra

**Nyitás: 2009. július 27.**

Új Gyomaendrődi Hírlap • független városi havilap. Felelős szerkesztő: Biró Károly, szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./fax: 66/386-479. Felelős kiadó: Biró Károly 06/20/221-66-33. Nyomtatás: Balu Print Bt. Gyomaendrőd, tel.: 06/30/9580-479. E-mail: gyehirado07@freemail.hu; gyehirlap@fibermail.hu Terjesztik a gyomaendrődi kereskedők. ISSN szám: 2060-7083.

A lapunkban megjelenő vélemények, értékelések, hozzászólások, esetleg fizetett hirdetések nem feltétlenül a szerkesztőség álláspontját tükrözik. Viszont teret adunk minden véleménynek, hozzászólásnak, melyeknek hangvétele bizonyos etikai határok között mozog. Az „-XX-” jelű íráskor fizetett hirdetések, vélemények vagy PR-cikkek. Novák Hanga, címlapterv.